

Dan it-test hu maħsub purament bhala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/892**

tat-13 ta' Marzu 2017

li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fis-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati

(ĠU L 138, 25.5.2017, p. 57)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► M1	Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/1146 tas-7 ta' Ġunju 2018	L 208	9	17.8.2018



REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2017/892

tat-13 ta' Marzu 2017

li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fis-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati

KAPITOLU I

ORGANIZZAZZJONIJIET TAL-PRODUTTURI

TAQSIMA 1

Dispożizzjoni introduttorja

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati, bl-eċċezzjoni tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni.

2. Il-Kapitoli I sa V għandhom japplikaw biss għall-prodotti tas-settur tal-frott u l-hxejjex imsemmija fl-Artikolu 1(2)(i) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u għal tali prodotti mahsuba biss għall-ipproċessar.

TAQSIMA 2

Programmi operattivi

Artikolu 2

Strateġija nazzjonali għal programmi operattivi sostenibbli

L-istruttura u l-kontenut tal-istrateġija nazzjonali msemmija fl-Artikolu 36(2) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandhom ikunu kif stabbilit fl-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Qafas nazzjonali għall-azzjonijiet ambjentali u l-investimenti eliġibbli

1. Taqsima separata tal-qafas nazzjonali msemmi fl-Artikolu 36(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tindika r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 28 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ li jridu jiġu ssodisfati mill-azzjonijiet ambjentali magħżula fil-kuntest ta' programm operattiv.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Dicembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487).

▼B

Il-qafas nazzjonali għandu jistabbilixxi lista mhux ezawrjenti ta' azzjonijiet ambjentali u l-kundizzjonijiet tagħhom li japplikaw fl-Istat Membru għall-finijiet tal-Artikolu 33(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Il-lista msemmija fit-tieni subparagrafu tista' tinkludi t-tipi ta' azzjonijiet ambjentali li ġejjin:

- (a) azzjonijiet li huma identiċi għall-impenn agroambjentali klimatiku jew għall-impenn tal-biedja organika msemmija fl-Artikoli 28 u 29 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, rispettivament, u li huma previsti fil-kuntest tal-programm tal-iżvilupp rurali tal-Istat Membru kkonċernat;
- (b) investimenti ta' benefiċċju għall-ambjent;
- (c) azzjonijiet oħrajn ta' benefiċċju għall-ambjent, inklużi dawk li mhumiex relatati, direttament jew indirettament, ma' roqgħa art partikolari, iżda li huma marbuta mas-settur tal-frott u l-hxejjex, sakemm dawn jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-hamrija, l-iffrankar tal-ilma jew tal-enerġija, it-titjib jew iż-żamma tal-kwalità tal-ilma, tal-habitats jew tal-protezzjoni tal-bijodiversità, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-ġestjoni mtejba tal-iskart jew it-tnaqqis tiegħu.

Għal kull azzjoni ambjentali msemmija fil-punti (b) u (c) tat-tielet subparagrafu, il-qafas nazzjonali għandu jindika:

- (a) il-ġustifikazzjoni tal-azzjoni, abbażi tal-impatt ambjentali tagħha; u
- (b) l-impenn jew impenji speċifiku/speċifiċi involut(i).

Il-qafas nazzjonali għandu jinkludi mill-inqas azzjoni waħda fuq l-applikazzjoni ta' prattiki integrati għall-ġestjoni tal-organizzmi ta' hsara.

2. L-azzjonijiet ambjentali li huma identiċi għall-impenn agroambjentali klimatiku jew għall-impenn tal-biedja organika appoġġjati fil-kuntest ta' programm tal-iżvilupp rurali għandu jkollhom l-istess tul ta' żmien daqs dawk l-impenji. Meta t-tul ta' żmien tal-azzjoni jaqbeż it-tul ta' żmien tal-programm operattiv inizzjali, l-azzjoni għandha titkompla fi programm operattiv sussegwenti.

L-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw perjodi ta' żmien iqsar għall-azzjonijiet ambjentali jew saħansitra d-diskontinwità tagħhom f'każijiet debilitament ġustifikati u, b'mod partikolari, jiehdu f'kunsiderazzjoni r-rizultati tal-evalwazzjoni fis-sena ta' qabel tal-aħħar tal-implimentazzjoni tal-programm operattiv imsemmi fl-Artikolu 57(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

3. L-investimenti ta' benefiċċju għall-ambjent magħmula fil-bini tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, tal-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-kumpaniji sussidjarji, li jkunu konformi mar-rekwizit ta' 90 % imsemmi fl-Artikolu 22(8) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, jew inkella fl-istabbilimenti tal-membri produtturi tagħhom, għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ jekk ikunu:

- (a) jistgħu jiksbu tnaqqis fl-użu attwali tal-inputs tal-produzzjoni, fl-emissjoni ta' inkwinanti jew fl-iskart mill-proċess tal-produzzjoni; jew

▼B

- (b) jistgħu jissostitwixxu l-użu tas-sorsi ta' enerġija fossili b'sorsi ta' enerġija rinnovabbli; jew
- (c) jistgħu jiksbu tnaqqis fir-riskji ambjentali marbuta mal-użu ta' ċerti inputs tal-produzzjoni, inklużi prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew fertilizzanti; jew
- (d) iwasslu għal titjib tal-ambjent; jew inkella
- (e) ikunu marbuta ma' investimenti mhux produttivi mehtieġa sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ta' impenn agroambjentali klimatiku jew ta' impenn tal-biedja organika, b'mod partikolari meta dawk l-oġġettivi jkunju jirrigwardjaw il-harsien tal-habitats u tal-bijodiversità.

4. L-investimenti msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 3 għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ jekk huma jipprevedu tnaqqis ta' mill-inqas 15 %, ikkalkolat matul il-perjodu ta' deprezzament fiskali tal-investment, imqabbel mas-sitwazzjoni pre-eżistenti, ta':

- (a) l-użu tal-inputs tal-produzzjoni li huma riżorsi naturali mhux rinnovabbli, bħall-ilma jew il-fjuwil fossili, jew is-sors possibbli ta' tniġġis ambjentali, bħal fertilizzanti, prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew ċerti tipi ta' sorsi tal-enerġija;
- (b) l-emissjoni ta' inkwinanti fl-arja, fil-hamrija jew fl-ilma mill-proċess tal-produzzjoni; jew inkella
- (c) il-produzzjoni tal-iskart, inkluż l-ilma li jintrema, mill-proċess tal-produzzjoni.

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, l-Istati Membri jistgħu jaċċettaw investimenti li jippermettu tnaqqis ta' mill-inqas 7 %, ikkalkolat matul il-perjodu ta' deprezzament fiskali tal-investment, imqabbel mas-sitwazzjoni pre-eżistenti, diment li dawk l-investimenti jippermettu mill-inqas benefiċċju ambjentali wieħed addizzjonali.

It-tnaqqis mistenni u, fejn applikabbli, il-benefiċċju ambjentali addizzjonali mistenni, għandhom jintwerew *ex-ante* permezz tal-ispeċifikazzjonijiet tal-proġett jew dokumenti tekniċi oħrajn li għandhom jiġu pprezentati mill-organizzazzjoni tal-produtturi jew mill-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi fil-mument tas-sottomissjoni tal-programm operattiv propost jew tal-emendar ta' tali programm għall-approvazzjoni, fejn juru r-riżultati li jistgħu jinkisbu permezz tal-implimentazzjoni tal-investment, kif attestat mid-dokumenti tekniċi jew minn korp ikkwalifikat indipendenti jew espert bi qbil mal-Istat Membru.

L-investimenti maħsuba biex jiksbu tnaqqis fl-użu tal-ilma għandhom:

- (a) jipprevedu tnaqqis ta' mill-inqas 5 % fl-użu tal-ilma f'tisqija bil-qatra jew sistemi simili, imqabbel mal-konsum qabel l-investment, u
- (b) ma jirriżultawx f'żieda netta taż-żona msaqqija, sakemm il-konsum totali tal-ilma għat-tisqija tar-razzett kollu, inkluża ż-żona miżjuda, ma jaqbix il-medja tal-konsum tal-ilma tal-hames snin ta' qabel l-investment.

▼B

5. L-investimenti msemija fil-punt (b) tal-paragrafu 3, li jikkonsistu f'sistemi li jiġġeneraw l-enerġija, għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ jekk l-ammont ta' enerġija ġġenerata ma jaqbiżx l-ammont li jista' jintuża *ex-ante* fuq bażi annwali għall-azzjonijiet relatati mal-frott u l-hexjex mill-organizzazzjoni tal-produtturi, mill-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, minn kumpanija sussidjarja jew mill-membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi li jibbenifikaw mill-investment.

6. L-investimenti msemija fil-punti (c) u (d) tal-paragrafu 3 għandhom ikunu eliġibbli għall-appoġġ meta jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-hamrija, l-iffrankar tal-ilma jew tal-enerġija, it-titjib jew iż-zamma tal-kwalità tal-ilma, tal-habitats jew tal-protezzjoni tal-bijodiversità, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-ġestjoni mtejba tal-iskart jew it-tnaqqis tiegħu, għalkemm il-kontribut tagħhom ma jistax jiġi kkwantifikat.

L-organizzazzjoni tal-produtturi jew l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha tipprovdi evidenza tal-kontribut pożittiv mistenni għal wiehed jew aktar mill-objettivi ambjentali fil-mument tas-sottomissjoni għall-approvazzjoni tal-programm operattiv propost jew għall-emendar ta' tali programm. L-awtorità nazzjonali kompetenti tista' titlob li l-evidenza tiġi pprovduta fil-forma ta' speċifikazzjonijiet tal-proġett attestati minn korp ikkwalifikat indipendenti jew espert fl-oqsma ambjentali kkonċernati.

7. Ir-regoli li ġejjin għandhom japplikaw għall-azzjonijiet ambjentali:

- (a) jistgħu jiġu kkombinati diversi azzjonijiet ambjentali, sakemm ikunu kumplimentari u kompatibbli. Meta l-azzjonijiet ambjentali, għajr l-investimenti f'assi fiżiċi, jiġu kkombinati, il-livell ta' appoġġ għandu jqis id-dhul speċifiku mitluf u l-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-kombinazzjoni;
- (b) l-impjenji maħsuba biex jillimitaw l-użu ta' fertilizzanti, prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti jew inputs oħrajn għandhom ikunu aċċettati biss jekk tali limitazzjonijiet ikunu jistgħu jiġu vvalutati b'mod li jipprovdi assigurazzjoni dwar il-konformità ma' dawk l-impjenji;
- (c) l-investimenti ta' benefiċċju għall-ambjent imsemija fil-paragrafu 3 għandhom ikunu eliġibbli kompletament għall-appoġġ.

*Artikolu 4***Kontenut tal-programmi operattivi**

1. Il-programmi operattivi għandhom jinkludu dawn li ġejjin:

▼M1

- (a) deskrizzjoni tas-sitwazzjoni inizjali, ibbażata, fejn ikun rilevanti, fuq l-indikaturi elenkati fit-Tabella 4.1 tal-Anness II;

▼B

- (b) l-objettivi tal-programm, filwaqt li jitqiesu l-prospetti tal-produzzjoni u tal-postijiet tal-bejgħ, bi spjegazzjoni ta' kif il-programm għandu l-hsieb li jikkontribwixxi sabiex jintlahqu l-objettivi tal-istrateġija nazzjonali u jkun konsistenti magħhom, inkluż fil-bilanċ

▼B

bejn l-attivitajiet. Id-deskrizzjoni tal-obiettivi għandha tindika miri li jistgħu jitkejlu, sabiex jiġi ffaċilitat il-monitoraġġ tal-progress magħmul gradwalment fl-implimentazzjoni tal-programm;

- (c) il-miżuri proposti, inklużi l-azzjonijiet għall-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-krizijiet;
- (d) it-tul tal-programm; u
- (e) l-aspetti finanzjarji, b'mod partikolari:
 - (i) il-metodu tal-kalkolu u l-livell tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji;
 - (ii) il-proċedura għall-finanzjament tal-fond operattiv;
 - (iii) it-tagħrif mehtieg sabiex ikunu ġustifikati l-livelli differenti ta' kontribuzzjoni; u
 - (iv) il-baġit u l-iskeda taż-żmien għall-operazzjonijiet għal kull sena ta' implimentazzjoni tal-programm.

2. Il-programmi operattivi għandhom jindikaw:

- (a) kemm il-miżuri differenti jikkumplimentaw miżuri oħrajn u kemm huma konsistenti magħhom, inklużi miżuri ffinanzjati jew eligibbli għall-appoġġ minn fondi oħrajn tal-Unjoni u, b'mod partikolari, skont ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u l-programmi ta' promozzjoni approvati skont ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾. Jekk ikun applikabbli, għandha ssir ukoll referenza speċifika għall-miżuri mwettqa fil-kuntest tal-programmi operattivi preċedenti; u
- (b) li ma jinvolvu ebda riskju ta' finanzjament doppju mill-fondi tal-Unjoni.

Artikolu 5

Dokumenti li għandhom jiġu pprezentati mal-programm operattiv

Il-programmi operazzjonali għandhom ikunu akkumpanjati minn:

- (a) provi li jkun inħoloq fond operattiv;
- (b) impenn bil-miktub mill-organizzazzjoni tal-produtturi li din ser taġixxi b'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, mar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 u ma' dan ir-Regolament; u
- (c) impenn bil-miktub mill-organizzazzjoni tal-produtturi li hija la rċeviet u lanqas ma hija ser tircievi, direttament jew indirettament, xi finanzjament iehor tal-Unjoni jew nazzjonali għall-azzjonijiet li jikkwalifikaw għall-ghajjnuna skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-hxejjex.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1144/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' promozzjoni rigward prodotti agrikoli implimentati fis-suq intern u f'pajjiżi terzi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 3/2008 (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 56).



Artikolu 6

Limitu ta' żmien għas-sottomissjoni

1. Programm operattiv għandu jiġi sottomess għall-approvazzjoni minn organizzazzjoni tal-produtturi lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru li fiha l-organizzazzjoni tal-produtturi jkollha l-kwartieri ġenerali tagħha sal-15 ta' Settembru tas-sena ta' qabel dik li fiha għandu jiġi implimentat il-programm. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu data li tkun aktar tard mill-15 ta' Settembru.

2. Meta entità legali jew parti definita b'mod ċar minn entità legali, inkluż grupp tal-produtturi msawwar skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 jew grupp tal-produtturi msemmi fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, tissottometti applikazzjoni għar-rikonoxximent bhala organizzazzjoni tal-produtturi, hija tista', fl-istess hin, tissottometti l-programm operattiv imsemmi fil-paragrafu 1 għall-approvazzjoni. L-approvazzjoni tal-programm operattiv għandha tkun soġġetta għall-ghoti tar-rikonoxximent sa mhux aktar tard mid-data finali stipulata fl-Artikolu 33(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

Artikolu 7

Il-perjodi ta' implimentazzjoni tal-programmi operattivi

1. Il-programmi operattivi għandhom jiġu implimentati f'perjodi annwali li jibdew mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru.

2. Il-programmi operattivi approvati sal-15 ta' Diċembru għandhom jiġu implimentati mill-1 ta' Jannar tas-sena ta' wara.

L-implimentazzjoni ta' programmi approvati wara l-15 ta' Diċembru għandha tkun posposta għal sena.

3. B'deroga mill-paragrafu 2, meta japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 33(2) jew it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi approvati skont dawk id-dispożizzjonijiet għandha tibda sa mhux aktar tard mill-31 ta' Jannar wara l-approvazzjoni tagħhom.

TAQSIMA 3

Għajnuna

Artikolu 8

Ammont tal-għajnuna approvat

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u lill-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi bl-ammont tal-għajnuna approvat sal-15 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel dik li għaliha tkun qed tintalab l-għajnuna.

B'deroga mill-ewwel paragrafu, meta japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 33(2) jew it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 34(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lil dawk l-organizzazzjonijiet u l-assoċjazzjonijiet bl-ammont tal-għajnuna approvat sal-20 ta' Jannar tas-sena li għaliha tkun qed tintalab l-għajnuna.

▼ M1*Artikolu 8bis***Implimentazzjoni taż-żieda fil-limitu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni minn 50 % għal 60 %**

1. Iż-żieda fil-limitu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni minn 50 % għal 60 % għal programm operattiv jew parti minn programm operattiv ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta kif imsemmi fl-Artikolu 34(3)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tinghata jekk:

(a) il-kundizzjonijiet kif imsemmi fl-Artikolu 34(3)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jiġu ssodisfati f'kull sena ta' implimentazzjoni tal-programm operattiv u huma soġġetti għall-procedura msemmiya fl-Artikolu 9(2)(g) ta' dan ir-Regolament:

(b) organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta tressaq talba meta tissottometti l-programm operattiv tagħha.

2. Għall-finijiet taż-żieda fil-limitu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni minn 50 % għal 60 % għal programm operattiv jew parti minnu, ir-rata ta' kummerċjalizzazzjoni tal-produtturi tal-frott u tal-ħaxix minn organizzazzjonijiet tal-produtturi msemmiya fl-Artikolu 34(3)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għandha tiġi kkalkulata kull sena kemm idum għaddej il-programm operattiv, bhala parti mill-valur tal-produtturi kkummerċjalizzata mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi fi Stat Membru partikolari, tal-valur totali tal-produtturi tal-frott u tal-ħaxix ikkummerċjalizzata fl-Istat Membru partikolari għall-perjodu referenzjarju stabbilit fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

Madanakollu, Stati Membri li japplikaw il-metodu alternattiv stabbilit fl-Artikolu 23(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 għandhom jikkalkulaw ir-rata ta' kummerċjalizzazzjoni tal-produtturi tal-frott u tal-ħaxix mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi msemmiya fl-Artikolu 34(3)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 kull sena kemm idum għaddej il-programm operattiv, bhala parti mill-valur tal-produtturi kkummerċjalizzata mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi fi Stat Membru partikolari, tal-valur totali tal-produtturi tal-frott u tal-ħaxix ikkummerċjalizzata fl-Istat Membru partikolari għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel is-sena li fiha tiġi approvata l-għajjnuna skont l-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.

3. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-organizzazzjoni tal-produtturi li tagħmel it-talba bl-ammont approvat tal-għajjnuna, inkluż l-ammont taż-żieda mogħtija skont l-Artikolu 34(3)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, mhux aktar tard mill-15 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel l-implimentazzjoni tal-programm operattiv, kif stabbilit fl-Artikolu 8 ta' dan ir-Regolament.

4. Kull sena kemm idum għaddej il-programm operattiv, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw li l-kundizzjonijiet għaž-żieda fil-limitu tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni minn 50 % għal 60 % kif imsemmiya fl-Artikolu 34(3)(f) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 huma ssodisfati.



Artikolu 9

Applikazzjonijiet għall-ghajjnuna

1. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom iressqu applikazzjoni għall-ghajjnuna, jew il-bilanċ tagħha, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru għal kull programm operattiv li għalih tkun qed tintalab l-ghajjnuna sal-15 ta' Frar tas-sena ta' wara dik li għaliha tkun qed tintalab l-ghajjnuna.

2. L-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumenti ta' sostenn li juru:

- (a) l-ghajjnuna mitluba;
- (b) il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata;
- (c) il-kontribuzzjonijiet finanzjarji imposti fuq il-membri tagħha u dawk tal-organizzazzjoni tal-produtturi nnifisha;
- (d) l-infiq imgarrab fir-rigward tal-programm operattiv;
- (e) l-infiq li jikkonċerna l-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet, maqsum skont l-azzjonijiet;
- (f) il-proporzjon tal-fond operattiv li ntefaq fuq il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet, maqsum skont l-azzjonijiet;
- (g) il-konformità mal-Artikolu 33(3), mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 33(5) u mal-Artikolu 34 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013;
- (h) impenn bil-miktub li hija ma rċeviet ebda finanzjament nazzjonali jew tal-Unjoni doppju għall-mizuri jew l-operazzjonijiet li jikkwalifikaw għall-ghajjnuna skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-hxejjex;
- (i) fil-każ ta' applikazzjoni għal pagament abbażi tar-rati fissi standard jew l-iskali ta' spejjeż għal kull unità msemmija fl-Artikolu 31(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, prova tal-implimentazzjoni tal-azzjoni kkonċernata; u
- (j) ir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 21.

3. L-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jistgħu jkopru nfiq iprogrammat iżda li ma jkunx sar jekk ikun hemm provi dwar l-elementi li ġejjin:

- (a) l-operazzjonijiet ikkonċernati ma setgħux jitwettqu sal-31 ta' Dicembru tas-sena li fiha kien implimentat il-programm operattiv, għal raġunijiet li ma kinux fil-kontroll tal-organizzazzjoni tal-produtturi kkonċernata;
- (b) dawk l-operazzjonijiet jistgħu jitwettqu sat-30 ta' April tas-sena ta' wara dik li għaliha tkun qed tintalab l-ghajjnuna; u
- (c) għad hemm kontribuzzjoni ekwivalenti mill-organizzazzjoni tal-produtturi fil-fond operattiv.

▼B

L-ghajnuna ghandha tithallas biss, u l-garanzija mressqa skont l-Artikolu 11(2) ghandha tigi rilaxxata biss, bil-kundizzjoni li tinghata prova, sat-30 ta' April tas-sena ta' wara dik li fiha l-infiq ikkonċernat kien ipprogrammat, li l-infiq ipprogrammat imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu gie implimentat u abbażi tad-dritt għall-ghajnuna stabbilit fil-verità.

4. F'kazijiet eċċezzjonali u debitament ġustifikati, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tista' taċċetta applikazzjonijiet wara d-data prevista fil-paragrafu 1, jekk ikunu twettqu l-kontrolli meħtieġa u jekk ikun gie mħares il-limitu taż-żmien għall-hlas imsemmi fl-Artikolu 10. F'każ li l-applikazzjonijiet jitressqu wara d-data prevista fil-paragrafu 1, l-ghajnuna ghandha titnaqqas b'1 % għal kull jum li l-applikazzjoni tkun tard.

5. L-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jistgħu jissottomettu applikazzjoni għall-ghajnuna kif imsemmi fil-paragrafu 1 f'isem u għan-nom biss ta' daww il-membri li huma organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti fl-istess Stat Membru li rrikonoxxa l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u diment li jiġu sottomessi d-dokumenti ta' sostenn imsemmija fil-paragrafu 2 għal kull membru. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom ikunu l-benefiċjarji finali tal-ghajnuna.

▼M1

6. Organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jipprezentaw applikazzjoni għal ghajnuna rigward azzjonijiet li huma implimentati fil-livell tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi fl-Istat Membru fejn huma rikonoxxuti. Jekk ikunu membri ta' assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom jipprovdu kopja tal-applikazzjoni lill-Istat Membru li fih għandha s-sede tagħha l-assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi.

7. Assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha tippreżenta applikazzjoni għal ghajnuna rigward azzjonijiet li huma implimentati fil-livell tal-assoċjazzjoni transnazzjonali fl-Istat Membru fejn dik l-assoċjazzjoni għandha l-kwartieri generali tagħha. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li m'hemmx riskju ta' finanzjament doppju.

▼B*Artikolu 10***Hlas tal-ghajnuna**

L-Istati Membri għandhom ihallsu l-ghajnuna sal-15 ta' Ottubru tas-sena ta' wara dik li fiha jiġi implimentat il-programm.

*Artikolu 11***Hlasijiet bil-quddiem**

1. L-applikazzjonijiet għall-hlasijiet bil-quddiem għandhom jiġu pprezentati skont kif deċiż mill-Istat Membru, jew fuq il-baži ta' kull tliet xhur, jiġifieri f'Jannar, April, Lulju u Ottubru, jew inkella fuq il-baži ta' kull erba' xhur, jiġifieri f'Jannar, Mejju u Settembru.

It-total ta' hlasijiet bil-quddiem magħmula għal sena partikolari ma jistax jaqbeż it-80 % tal-ammont ta' ghajnuna approvat inizjalment għall-programm operattiv.

▼B

2. Il-hlasijiet bil-quddiem għandhom jithallsu jekk tinghata garanzija li tkun ekwivalenti għal 110 % tagħhom skont ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 ⁽¹⁾.
3. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont minimu u d-dati ta' skadenza għall-hlasijiet bil-quddiem.

*Artikolu 12***Hlasijiet parzjali**

1. L-Istati Membri jistgħu jippermettu lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi japplikaw għall-hlas tal-parti tal-ghajjnuna li tikkorrispondi mal-ammonti li jkunu diġà ntefqu fil-kuntest tal-programm operattiv.
2. L-applikazzjonijiet jistgħu jitressqu fi kwalunkwe hin, iżda mhux aktar minn tliet darbiet fis-sena. Huma għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumenti ta' sostenn, bhal fatturi u dokumenti li jagħtu prova li l-hlas ikun sar.
3. Il-hlasijiet għall-applikazzjonijiet għal partijiet mill-ghajjnuna ma jistgħux jaqbuż t-80 % tal-parti tal-ghajjnuna li tikkorrispondi għall-ammonti li jkunu diġà ntefqu fil-kuntest tal-programm operattiv għall-perjodu kkonċernat. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammont minimu għall-hlasijiet parzjali u d-dati ta' skadenza għall-applikazzjonijiet.

KAPITOLU II

MIŻURI TA' PREVENZJONI U ĠESTJONI TAL-KRIŻIJET*Artikolu 13***Miżuri ta' taħriġ u skambji ta' Prattiki aħjar**

L-Istati Membri għandhom jadottaw dispożizzjonijiet dwar il-kundizzjonijiet li jridu jiġu ssodisfati permezz tal-miżuri ta' taħriġ u l-iskambji ta' Prattiki aħjar, li għandhom jitqiesu bhala miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-kriżijiet.

*Artikolu 14***Miżuri ta' promozzjoni u komunikazzjoni****▼M1**

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw dispożizzjonijiet dwar il-kundizzjonijiet li jridu jiġu ssodisfati permezz tal-miżuri ta' promozzjoni u ta' komunikazzjoni, inklużi azzjonijiet u attivitajiet bl-għan tad-diversifikazzjoni u l-konsolidazzjoni tas-swieq tal-frott u tal-ħaxix, kemm jekk dawk il-miżuri jkunu jirrigwardjaw il-prevenzjoni tal-kriżijiet kif ukoll jekk ikunu jirrigwardjaw il-ġestjoni tal-kriżijiet. Dawk id-dispożizzjonijiet għandhom jippermettu l-applikazzjoni ta' malajr tal-miżuri jekk dan ikun meħtieġ.

L-għan prinċipali ta' dawk il-miżuri għandu jkun it-titjib tal-kompetittività tal-prodotti kkummerċjalizzati mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assocjazzjonijiet tagħhom fil-każ ta' tfixkil serju fis-suq, telf ta' kunfidenza tal-konsumatur jew problemi oħra relatati.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (GU L 255, 28.8.2014, p. 18).

▼ M1

L-objettivi speċifiċi tal-miżuri ta' promozzjoni u komunikazzjoni implimentati mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-assocjazzjonijiet tagħhom għandhom ikunu:

- (a) aktar sensibilizzazzjoni dwar il-kwalità ta' prodotti agrikoli li jipproduċu fl-Unjoni u dwar l-istandards ta' kwalità għoljin li huma applikabbli għall-produzzjoni tagħhom fl-Unjoni;
- (b) zieda fil-kompetittività u l-konsum ta' prodotti agrikoli u ta' ċerti prodotti pproċessati li jipproduċu fl-Unjoni u sensibilizzazzjoni dwar il-kwalità tagħhom kemm fl-Unjoni u kemm barra minnha;
- (c) aktar sensibilizzazzjoni dwar skemi tal-kwalità tal-Unjoni kemm fl-Unjoni u kemm barra minnha;
- (d) zieda fis-sehem mis-suq tal-prodotti agrikoli u ta' ċerti prodotti pproċessati li jipproduċu fl-Unjoni, b'fokus speċifiku fuq dawk iswiewq f'pajjiżi terzi li għandhom l-oġġla potenzjal ta' tkabbir; u
- (e) kontribuzzjoni għall-irkupru ta' kundizzjonijiet normali tas-suq fis-suq tal-Unjoni f'każ ta' tfixkil serju tas-suq, telf tal-fiduċja tal-konsumatur jew problemi relatati oħra.

▼ B

2. L-azzjonijiet fil-kuntest tal-miżuri ta' promozzjoni u ta' komunikazzjoni għandhom jiżiedu ma' kwalunkwe azzjoni ta' promozzjoni u ta' komunikazzjoni li tkun qed tiġi applikata mill-organizzazzjoni tal-produtturi kkonċernata fil-programm operattiv tagħha u li ma tkunx marbuta mal-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kriżijiet.

*Artikolu 15***Standards ta' kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti rtirati**

1. Prodott irtirat mis-suq għandu jkun konformi mal-istandard ta' kummerċjalizzazzjoni għal dak il-prodott kif imsemmi fit-Titolu II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, hliet għad-dispożizzjonijiet dwar il-preżentazzjoni u l-immarkar tal-prodotti. Meta l-prodotti jiġu rtirati fi kwantitajiet kbar, għandhom jiġu rrispettati r-rekwiżiti minimi għall-klassi II.

Madankollu, il-prodotti żgħar kif definiti fl-istandard rilevanti għandhom ikunu konformi mal-istandard ta' kummerċjalizzazzjoni applikabbli, inklużi d-dispożizzjonijiet dwar il-preżentazzjoni u l-immarkar tal-prodotti.

2. Jekk ma jkunx stipulat standard ta' kummerċjalizzazzjoni għal prodott partikolari, għandhom jiġu ssodisfati r-rekwiżiti minimi stabbiliti fl-Anness III. L-Istati Membri jista' jstipulaw regoli addizzjonali li jissupplimentaw dawk ir-rekwiżiti minimi.

*Artikolu 16***L-ispejjeż tat-trasport għal distribuzzjoni bla hlas**

1. L-ispejjeż tat-trasport bl-art għad-distribuzzjoni bla hlas tal-prodotti kollha rtirati mis-suq għandhom ikunu eliġibbli fil-kuntest tal-programm operattiv fuq il-bażi tal-iskala tal-ispejjeż għal kull unità stabbiliti skont id-distanza bejn il-punt tal-irtirar u l-post tal-kunsinna kif stabbilita fl-Anness IV.

Fil-każ tat-trasport bil-baħar, l-Istati Membri għandhom jiddeterminaw id-distanza bejn il-punt tal-irtirar u l-post tal-kunsinna finali. Il-kumpens ma jistax jaqbeż l-ispiża tat-trasport bl-art fuq l-iqsar rotta bejn il-post tat-tagħbija u l-punt tal-kunsinna finali fejn ikun jista' jintuza t-trasport

▼B

bl-art. Ghandu jiġi applikat koeffiċjent korrettiv ta' 0,6 għall-ammonti stabbiliti fl-Anness IV.

Fil-każ tat-trasport ikkombinat, l-ispiza tat-trasport applikabbli għandha tkun it-total tal-ispiza korrispondenti għad-distanza tat-trasport bl-art flimkien ma' 60 % taż-żieda tal-ispiza jekk id-distanza totali tat-trasport tkun saret bl-art, kif stabbilit fl-Anness IV.

2. L-ispejjeż tat-trasport għandhom jithallsu lill-parti li fil-fatt thallas l-ispiza finanzjarja tal-operazzjoni tat-trasport ikkonċernata.

Il-ħlas għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' dokumenti ta' sostenn li jiċċertifikaw, b'mod partikolari:

- (a) l-ismijiet tal-organizzazzjonijiet benefiċjarji;
- (b) il-kwantità tal-prodotti kkonċernati;
- (c) l-aċċettazzjoni mill-organizzazzjonijiet benefiċjarji u l-mezzi tat-trasport użati; u
- (d) id-distanza bejn il-post tal-irtirar u l-post tal-kunsinna.

*Artikolu 17***L-ispejjeż tal-issortjar u tal-ippakkjar għad-distribuzzjoni bla ħlas**

1. L-ispejjeż tal-issortjar u tal-imballaġġ tal-frott u l-hxejjex irtirati mis-suq għal distribuzzjoni bla ħlas għandhom ikunu eliġibbli fil-kuntest tal-programmi operattivi. Għal prodotti f'pakketti ta' inqas minn 25 kilogramma ta' piż nett, għandhom japplikaw l-ammonti b'rata fissa stabbiliti fl-Anness V.

2. Il-pakketti ta' prodotti għal distribuzzjoni bla ħlas għandhom juru l-emblema Ewropea, flimkien ma' wahda jew aktar mid-dikjarazzjonijiet stabbiliti fl-Anness VI.

3. L-ispejjeż tal-issortjar u tal-imballaġġ għandhom jithallsu lill-organizzazzjonijiet tal-produzzjoni li jkunu wettqu dawk l-operazzjonijiet.

Il-ħlas għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' dokumenti ta' sostenn li jiċċertifikaw, b'mod partikolari:

- (a) l-ismijiet tal-organizzazzjonijiet benefiċjarji;
- (b) il-kwantità tal-prodotti kkonċernati; u
- (c) l-aċċettazzjoni mill-organizzazzjonijiet benefiċjarji, li tispeċifika l-preżentazzjoni.

▼M1

▼B

KAPITOLU IV
TAGHRIF, RAPPORTI U KONTROLLI

TAQSIMA 1

Taghrif u rapporti

▼M1

Artikolu 21

It-taghrif u r-rapporti annwali minn gruppi ta' produtturi, organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u r-rapporti annwali mill-Istati Membri

Fuq talba tal-awtorità kompetenti ta' Stat Membru, il-gruppi produtturi msawra skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007, l-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti, l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u gruppi produtturi għandhom jipprovdu kwalunkwe taghrif rilevanti mehtieġ sabiex jiffassal ir-rapport annwali msemmi fl-Artikolu 54(b) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891. L-istruttura tar-rapport annwali hija stabbilita fl-Anness II għal dan ir-Regolament.

L-Istati Membri għandhom jiehdu l-mizuri mehtieġa sabiex jiġbru taghrif dwar l-għadd ta' membri, il-volum u l-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi li ma jkunux issottomettew programmi operattivi. L-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-gruppi produtturi msemmija fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 għandhom jintalbu jipprovdu taghrif dwar l-għadd ta' membri, il-volum u l-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata.

▼B

TAQSIMA 2

Kontrolli

Artikolu 22

Sistema ta' identifikazzjoni unika

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li tiġi applikata sistema ta' identifikazzjoni unika għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi, għall-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u għall-gruppi ta' produtturi msawra skont l-Artikolu 125e tar-Regolament (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tal-applikazzjonijiet tagħhom għall-ghajnuna. Din l-identifikazzjoni għandha tkun kompatibbli mas-sistema għall-identifikazzjoni tal-benefiċjarji msemmija fl-Artikolu 73 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

Artikolu 23

Proċeduri tas-sottomissjoni

Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 9, 24 u 25, l-Istati Membri għandhom jipprevedu proċeduri għas-sottomissjoni ta' applikazzjonijiet għall-ghajnuna, għat-talbiet għar-rikonoxximent jew għall-approvazzjoni ta' programmi operattivi, kif ukoll għat-talbiet għall-hlas.



Artikolu 24

L-ghoti ta' rikonoxximent

1. Qabel jaghtu rikonoxximent lil organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi skont l-Artikolu 154(4)(a) jew l-Artikolu 156(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli amministrattivi u fuq il-post fl-organizzazzjoni tal-produtturi jew fl-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi sabiex jivverifikaw il-konformità mal-kriterji tar-rikonoxximent.

2. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli amministrattivi u fuq il-post fir-rigward tal-kriterji tar-rikonoxximent li japplikaw għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti u l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi kollha mill-inqas darba kull hames snin, anki jekk l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi ma jimplementaw ebda programm operattiv.

Artikolu 25

Approvazzjoni tal-programmi operattivi u l-emendi tagħhom

1. Qabel ma programm operattiv jiġi approvat skont l-Artikolu 33 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, bil-mezzi kollha xierqa, inkluż permezz ta' kontrolli fuq il-post, il-programm operattiv sottomess għall-approvazzjoni u t-talba għall-emenda, fejn ikun applikabbli. B'mod partikolari, daww il-kontrolli għandhom jikkonċernaw:

- (a) l-akkuratezza tat-tagħrif imsemmi fl-Artikolu 4(1)(a), (b) u (e), li għandu jiddaħħal fl-abbozz tal-programm operattiv;
- (b) il-konformità tal-programm mal-Artikolu 33 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, kif ukoll mal-istrategija nazzjonali u mal-qafas nazzjonali;
- (c) l-eligibbiltà tal-azzjonijiet u l-eligibbiltà tal-infiq propost; u
- (d) il-konsistenza u l-kwalità teknika tal-programm, il-korrettezza tal-estimi u tal-pjan ta' għajjnuna u l-ippjanar tal-implimentazzjoni tiegħu.

2. Il-kontrolli msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jivverifikaw jekk:

- (a) il-miri jistgħux jitkejlu u jekk jistgħux jiġu mmonitorjati u milhuqa permezz tal-azzjonijiet proposti; u
- (b) l-operazzjonijiet li għalihom tintalab l-għajjnuna humiex konformi mal-liġijiet nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli, b'mod partikolari daww dwar l-għajjnuna mill-Istat, l-iżvilupp rurali u l-programmi ta' promozzjoni, kif ukoll mal-istandards obbligatorji stabbiliti mil-legiżlazzjoni nazzjonali jew l-istrategija nazzjonali.



Artikolu 26

Kontrolli amministrattivi

1. Il-proċeduri li jirrigwardjaw il-kontrolli amministrattivi għandhom jirrikjedu r-reġistrazzjoni tal-operazzjonijiet imwettqa, ir-riżultati tal-verifika u l-miżuri mehuda fir-rigward tad-diskrepanzi.
2. Qabel jagħtu l-ghajjnuna, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli amministrattivi fuq l-applikazzjonijiet kollha għall-ghajjnuna.
3. Il-kontrolli amministrattivi fuq l-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna għandhom jinkludu, fejn ikun applikabbli, verifika:
 - (a) tar-rapport annwali dwar it-tweġġiq tal-programm operattiv trażmess flimkien mal-applikazzjoni għall-ghajjnuna;
 - (b) tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata, tal-kontribuzzjonijiet għall-fond operattiv u tal-infiq imġarrab;
 - (c) tal-korrelazzjoni preċiża tal-infiq iddikjarat mal-prodotti u s-servizzi kkonsenjati;
 - (d) tal-konformità tal-azzjonijiet imwettqa ma' dawk inkluzi fil-programm operattiv approvat; u
 - (e) tal-harsien tal-limiti u tal-limiti massimi imposti, kemm dawk finanzjarji kif ukoll oħrajn.
4. L-infiq imġarrab fil-kuntest tal-programm operattiv għandu jiġi appoġġjat minn prova tal-hlas. Il-fatturi użati għandhom jinharġu fisem l-organizzazzjoni tal-produtturi, l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew il-kumpanija sussidjarja li jkunu konformi mar-rekwizit ta' 90 % imsemmi fl-Artikolu 22(8) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 jew, soġġett għall-approvazzjoni tal-Istat Membru, fisem wiehed jew aktar mill-membri produtturi. Madankollu, il-fatturi fir-rigward tal-ispejjeż tal-persunal imsemmija fil-punt 2 tal-Anness III għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 għandhom jinharġu fisem l-organizzazzjoni tal-produtturi, l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjoni tal-produtturi jew il-kumpanija sussidjarja li jkunu konformi mar-rekwizit ta' 90 % imsemmi fl-Artikolu 22(8) ta' dak ir-Regolament jew, soġġett għall-approvazzjoni tal-Istat Membru, fisem il-kooperattivi li huma membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi.

Artikolu 27

Kontrolli fuq il-post fir-rigward tal-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna annwali

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli fuq il-post fil-bini tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, tal-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u tal-kumpaniji sussidjarji tagħhom, sabiex jiżguraw il-konformità mal-kundizzjonijiet għar-rikonoxximent, għall-ghoti ta' ghajjnuna jew għall-bilanċ tagħha għas-sena kkonċernata msemmija fl-Artikolu 9(1), li għandhom jissupplimentaw il-kontrolli amministrattivi.
2. Il-kontrolli fuq il-post għandhom jirrigwardjaw kampjun li jirrappreżenta mill-inqas 30 % tal-ghajjnuna totali applikata għal kull sena. Kull organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi li timplimenta programm operattiv għandha tiġi miżjura mill-inqas darba kull tliet snin.

▼B

3. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw l-organizzazzjonijiet tal-produtturi li jridu jiġu vverifikati fuq il-bażi ta' analiżi tar-riskji li għandha tiegħu f'kunsiderazzjoni l-kriterji li ġejjin:

- (a) l-ammont tal-ghajjuna;
- (b) is-sejbiet tal-kontrolli fis-snin preċedenti;
- (c) parametru każwali; u
- (d) parametri oħrajn li jridu jiġu ddeterminati mill-Istati Membri.

4. Jista' jingħata avviż minn qabel tal-kontrolli fuq il-post, sakemm l-iskop tal-kontroll ma jkunx ipperikolat.

5. Il-kontrolli fuq il-post għandhom ikopru l-impenji u l-obbligi kollha tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew l-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, tal-membri jew tal-kumpaniji sussidjarji tagħha, fejn ikun applikabbli, li jistgħu jiġu vverifikati fil-hin taż-żjara u li ma setgħux jiġu vverifikati matul il-kontrolli amministrattivi. B'mod partikolari, il-kontrolli fuq il-post għandhom jikkonċernaw:

- (a) il-konformità mal-kriterji tar-rikonossiment għas-sena kkonċernata;
- (b) l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet u l-konsistenza tagħhom mal-programm operattiv approvat;
- (c) fir-rigward ta' għadd ta' azzjonijiet rilevanti: il-konformità tal-infiq mal-liġi tal-Unjoni u r-rispett tad-dati ta' skadenza stabbiliti fiha;
- (d) l-użu tal-fond operattiv, inkluż l-infiq iddikjarat fit-talbiet għall-hlasijiet bil-quddiem jew għall-hlasijiet parzjali, il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata, il-kontribuzzjonijiet għall-fond operattiv u l-infiq iddikjarat kif appoġġjat mid-dokumenti tal-kontabbiltà jew minn dokumenti ekwivalenti;
- (e) il-kunsinna shiha tal-prodotti mill-membri, il-kunsinna tas-servizzi u l-ġenwinità tal-infiq iddikjarat; u
- (f) il-kontrolli tat-tieni livell imsemmija fl-Artikolu 30 għall-ispejjeż tal-irtirar mis-suq, tal-hsad bikri u tan-nuqqas ta' hsad.

6. Il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata għandu jiġi vverifikat fuq il-bażi tas-sistema tal-kontabbiltà finanzjarja kif ivverifikata u ċċertifikata skont il-liġi nazzjonali.

Għal dak il-ghan, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li d-dikjarazzjoni tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata għandha tiġi ċċertifikata bl-istess mod bħad-dejta tal-kontabbiltà finanzjarja.

Il-kontroll tad-dikjarazzjoni tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata jista' jitwettaq qabel ma tintbagħat l-applikazzjoni għall-ghajjuna rilevanti, iżda għandu jitwettaq sa mhux aktar tard minn qabel isir il-hlas tal-ghajjuna.

▼B

7. Hlief f'cirkostanzi eċċezzjonali, il-kontrolli fuq il-post għandhom jinkludu zjara fil-post fejn tiġi implimentata l-azzjoni jew, jekk l-azzjoni ma tkunx tanġibbli, lill-promotur tal-azzjoni. B'mod partikolari, l-azzjonijiet fuq azjendi individwali ta' membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi koperti mill-kampjun imsemmi fil-paragrafu 2 għandha ssirihom mill-inqas zjara waħda sabiex jiġi vverifikat it-twetiq tagħhom.

Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jwettqux dawn iż-żjarat għal azzjonijiet żgħar, jew meta jqisu li hemm riskju baxx li l-kundizzjonijiet sabiex jirċievu l-ghajnuna ma jiġux issodisfati, jew inkella li l-operazzjoni ma kinitx implimentata. Id-deċiżjoni rispettiva u l-ġustifikazzjoni tagħha għandhom ikunu rreġistrati. Il-kriterji tal-analiżi tar-riskji stabbiliti fil-paragrafu 3 għandhom japplikaw *mutatis mutandis* għal dan il-paragrafu.

8. Huma biss il-kontrolli li jissodisfaw ir-rekwiżiti kollha ta' dan l-Artikolu li jistgħu jingħaddu lejn l-issodisfar tar-rata ta' kontroll stabbilita fil-paragrafu 2.

9. Ir-riżultati tal-kontrolli fuq il-post għandhom ikunu vvalutati sabiex jiġi stabbilit jekk kwalunkwe problemi li jkunu nstabu fihom humiex ta' natura sistemika u jekk jinvolvux riskju għal azzjonijiet, benefiċjarji jew korpi simili oħrajn. Din il-valutazzjoni għandha tidentifika wkoll il-kawżi ta' tali sitwazzjonijiet, kwalunkwe eżaminazzjoni ulterjuri li tista' tkun meħtieġa u l-azzjoni korrettiva u preventiva rrakkomandata.

Jekk il-kontrolli jizvelaw irregolaritajiet sinifikanti freġjun jew parti minn reġjun jew għal organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi speċifika, l-Istat Membru għandu jwettaq kontrolli addizzjonali matul is-sena fir-reġjun jew fl-organizzazzjoni jew l-assoċjazzjoni kkonċernata u għandu jżid il-perċentwal ta' applikazzjonijiet korrispondenti li jridu jiġu vverifikati fis-sena ta' wara.

*Artikolu 28***Rapporti tal-kontrolli fuq il-post**

1. Għandu jsir rapport dettaljat għal kull kontroll fuq il-post, li jindika mill-inqas it-tagħrif li ġej:

- (a) l-iskema tal-ghajnuna u l-applikazzjoni vverifikata;
- (b) l-ismijiet u l-funzjonijiet tal-persuni preżenti;
- (c) l-azzjonijiet, il-miżuri u d-dokumenti vverifikati, inklużi r-rekord tal-awditjar u l-evidenza ta' sostenn ivverifikati; u
- (d) ir-riżultati tal-kontroll.

2. Rappreżentant tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew tal-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandu jingħata l-opportunità li jiffirma r-rapport sabiex jiċċertifika l-preżenza tiegħu fil-kontroll u sabiex jirreġistra l-kummenti tiegħu. Meta jinstabu xi irregolaritajiet, il-benefiċjarju għandu jirċievi kopja tar-rapport.



Artikolu 29

Kontrolli tal-ewwel livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli tal-ewwel livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar f'kull organizzazzjoni tal-produtturi, li jkunu jinkludu kontroll tad-dokumenti u tal-identità appoġġjat minn kontroll fiżiku tal-piż tal-prodotti rtirati mis-suq, kif ukoll kontroll fuq il-konformità mal-Artikolu 15, skont il-proċeduri stipulati fil-Kapitolu II tat- Titolu II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011. Il-kontroll għandu jsir wara li tasal in-notifika msemmija fl-Artikolu 44(1) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, fil-limiti ta' żmien stabbiliti skont il-paragrafu 2 ta' dak l-Artikolu.

2. Il-kontrolli tal-ewwel livell għandhom ikopru 100 % tal-kwantità tal-prodotti rtirati mis-suq. Fi tmiem dan il-kontroll, il-prodotti rtirati, minbarra dawk għad-distribuzzjoni bla hlas, għandha tinbidlilhom innatura tagħhom jew għandhom jitnehhew billi jinghataw lill-industrija tal-ipproċessar taht is-supervizjoni tal-awtoritajiet kompetenti skont it-termini u l-kundizzjonijiet stipulati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 46 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

3. B'deroga mill-paragrafu 2, meta l-prodotti jkunu għad-distribuzzjoni bla hlas, l-Istati Membri jistgħu jivverifikaw percentwal iżgħar minn dak stipulat f'dak il-paragrafu, sakemm dan ma jkunx inqas minn 10 % tal-kwantitajiet ikkonċernati matul is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni ta' kwalunkwe organizzazzjoni tal-produtturi partikolari. Il-kontroll jista' jsehh fil-bini tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew fis-siti tal-benefiċjarji tal-prodotti. F'każ li l-kontrolli jiżvelaw xi irregolaritajiet, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli addizzjonali.

Artikolu 30

Kontrolli tat-tieni livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli tat-tieni livell fuq l-operazzjonijiet ta' rtirar fil-bini tal-organizzazzjoni tal-produtturi u tal-benefiċjarji tal-prodotti rtirati abbażi ta' analiżi tar-riskji. L-analiżi tar-riskji għandha tinkludi s-sejbiet tal-kontrolli tal-ewwel u tat-tieni livell li jkunu saru qabel u jekk organizzazzjoni tal-produtturi għandhiex xi forma ta' proċedura ta' assigurazzjoni tal-kwalità jew le. Din l-analiżi tar-riskji għandha sservi bħala l-bażi sabiex tiġi stabbilita l-frekwenza minima tal-kontrolli tat-tieni livell għal kull organizzazzjonijiet tal-produtturi.

2. Il-kontrolli tat-tieni livell imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jikkonċernaw:

- (a) ir-registri speċifiċi tal-ħażniet u tal-kontabbiltà li għandhom jinżammu mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi kollha li jwettqu operazzjonijiet ta' rtirar matul is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni kkonċernata;
- (b) il-kwantitajiet ikkummerċjalizzati kif iddikjarati fl-applikazzjonijiet għall-ġħajnuna, li jivverifikaw, b'mod partikolari, ir-registri tal-ħażniet u tal-kontabbiltà, il-fatturi u l-iżgurar li d-dikjarazzjonijiet ikunu jaqblu mad-dejta tal-kontabbiltà u tat-taxxa tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi kkonċernati;

▼B

- (c) il-kontijiet, b'mod partikolari l-veracità tal-irċevuti netti mill-organizzazzjonijiet tal-produtturi kif iddikjarati fl-applikazzjonijiet tagħhom għall-ħlas u l-proporzjonalità ta' kwalunkwe spiża tal-irtirar; u
- (d) id-destinazzjoni tal-prodotti rtirati kif iddikjarata fl-applikazzjoni għall-ħlas u t-tibdil tan-natura tagħhom.
3. Kull kontroll għandu jinkludi kampjun li jirrappreżenta mill-inqas 5 % tal-kwantitajiet irtirati mill-organizzazzjoni tal-produtturi matul is-sena tal-kummerċjalizzazzjoni.
4. Ir-reġistri speċifiċi tal-ħażniet u tal-kontabbiltà msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 2 għandhom juru, għal kull prodott irtirat, il-kwantitajiet mibdula, espressi f'tunnellati, ta':
- (a) il-produzzjoni kkonsenjata minn membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi u minn membri ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi oħrajn skont l-Artikolu 12(1)(b) u (c) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891;
- (b) il-bejgħ mill-organizzazzjoni tal-produtturi, li jidentifika l-prodotti maħsuba għas-suq tal-prodotti friski u l-prodotti għall-iprocessar; u
- (c) il-prodotti rtirati mis-suq.
5. Il-kontrolli fuq id-destinazzjoni tal-prodotti rtirati mis-suq għandhom jinkludu:
- (a) kontroll ta' kampjun fuq ir-rekords tal-ħażniet li għandhom jinżammu mill-benefiċjarji u fuq il-kontijiet finanzjarji tal-organizzazzjonijiet u l-istituzzjonijiet karitatevoli kkonċernati meta japplika t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 46(2) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891; u
- (b) kontrolli fuq il-konformità mar-rekwiżiti ambjentali rilevanti.
6. Jekk il-kontrolli tat-tieni livell jiżvelaw xi irregolaritajiet, l-Istati Membri għandhom iwettqu kontrolli tat-tieni livell aktar dettaljati għas-sena kkonċernata u għandhom iżidu l-frekwenza tal-kontrolli tat-tieni livell fil-bini tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-assoċjazzjonijiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi matul is-sena ta' wara.

*Artikolu 31***Hsad bikri u nuqqas ta' hsad**

1. Qabel ma ssehh operazzjoni ta' hsad bikri, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, permezz ta' kontroll fuq il-post, li l-prodotti kkonċernati ma jkunux bil-ħsara u li ż-żona kkonċernata kienet miżmuma sewwa. Wara l-hsad bikri, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw li ż-żona kkonċernata nhasdet kompletament u li l-prodott maħsud inbidlitlu n-natura tiegħu.
2. Qabel ma tittiehed id-deċiżjoni li ma jsirx hsad, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, permezz ta' kontroll fuq il-post, li ż-żona partikolari kienet miżmuma sewwa, li ma sehh digà ebda hsad parzjali, li l-prodott huwa żviluppat sewwa u li, b'mod ġenerali, tali prodott ser ikun tajjeb, gust u ta' kwalità li tista' tiġi kkummerċjalizzata.

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li tinbidel in-natura tal-produzzjoni. Jekk dan ma jkunx possibbli, huma għandhom jiżguraw, permezz ta' żjara jew żjarat fuq il-post matul l-istaġun tal-hsad, li ma jsehh l-ebda hsad.

▼B

3. Meta japplika t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 48(3) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891:
- (a) ir-rekwiżit previst fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, jiġifieri li ma jkun seħh l-ebda hsad parzjali, ma għandux japplika; u
- (b) l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-pjanti tal-frott u l-hxejjex, li fir-rigward tagħhom ikunu ttiēdu miżuri ta' hsad bikri jew nuqqas ta' hsad, ma jintużawx għal skopijiet ta' produzzjoni ulterjuri fl-istess stagun tal-produzzjoni.
4. L-Artikolu 30(1), (2), (3) u (6) għandu japplika *mutatis mutandis*.

*Artikolu 32***Organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi**

1. L-Istat Membru li fih organizzazzjoni transnazzjonali tal-produtturi għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha għandu jkollu r-responsabbiltà totali għall-organizzazzjoni ta' kontrolli fuq dik l-organizzazzjoni fir-rigward tal-programm operattiv u l-fond operattiv, kif ukoll għall-applikazzjoni ta' penali amministrattivi meta tali kontrolli juru li l-obbligi ma ġewx issodisfati.
2. L-Istati Membri l-oħrajn mitluba jipprovdu l-kooperazzjoni amministrattiva msemmija fl-Artikolu 14(3)(c) tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 għandhom iwettqu tali kontrolli amministrattivi u fuq il-post kif mitlub mill-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u għandhom jirrapportaw ir-riżultati lill. Huma għandhom jirrispettaw id-dati ta' skadenza stabbiliti mill-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1.
3. Ir-regoli applikabbli fl-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għandhom japplikaw għall-organizzazzjoni tal-produtturi u għall-programm operattiv u l-fond operattiv. Madankollu, fir-rigward tal-kwistjonijiet ambjentali u fitosanitarji u l-miżuri ta' prevenzjoni u gestjoni tal-kriżijiet, għandhom japplikaw ir-regoli tal-Istat Membru fejn isehhu l-azzjonijiet rispettivi.

*Artikolu 33***Assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi**

1. L-Istat Membru li fih organizzazzjoni tal-produtturi li hija membru ta' assoċjazzjoni transnazzjonali għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha għandu jkollu r-responsabbiltà totali għall-organizzazzjoni ta' kontrolli fir-rigward tal-azzjonijiet tal-programm operattiv implimentat fit-territorju tiegħu u għall-applikazzjoni ta' penali amministrattivi meta tali kontrolli juru li l-obbligi ma ġewx issodisfati.
2. L-Istat Membru msemmi fil-paragrafu 1 għandu jikkoopera mill-qrib mal-Istat Membru li fih l-assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandha l-uffiċċju ewlieni tagħha u jinnotifika mingħajr dewmien ir-riżultati tal-kontrolli mwettqa u l-penali amministrattivi possibbli applikati.

▼ M1

3. L-Istat Membru li fih għandha l-uffiċċju prinċipali tagħha l-assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandu:

- (a) jkollu r-responsabbiltà totali għall-organizzazzjoni ta' kontrolli fir-rigward tal-azzjonijiet tal-programm operattiv implimentati fil-livell tal-assoċjazzjoni transnazzjonali u tal-fond operattiv tal-assoċjazzjoni transnazzjonali, kif ukoll għall-applikazzjoni ta' penali amministrattivi meta tali kontrolli juru li l-obbligi ma ġewx issodisfati, u
- (b) jiżgura l-koordinazzjoni ta' kontrolli u pagamenti fir-rigward tal-azzjonijiet tal-programm operattiv tal-assoċjazzjoni transnazzjonali li huma implimentati barra t-territorju tal-Istat Membru fejn hemm l-uffiċċju prinċipali.

4. L-azzjonijiet tal-programmi operattivi għandhom ikunu konformi mar-regoli nazzjonali u mal-istrategġija nazzjonali tal-Istat Membru fejn, f'konformità mal-Artikolu 9, paragrafi 6 u 7, l-applikazzjoni għall-ghaj-nuna tiġi sottomessa.

Madanakollu, miżuri ambjentali u fitosanitarji u miżuri ta' prevenzjoni u ġestjoni tal-krizijiet se jkunu soġġetti għar-regoli tal-Istat Membru fejn dawn il-miżuri u l-azzjonijiet jitwettqu fil-verità.

▼ B*Artikolu 34***Kontrolli**

Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dan ir-Regolament jew ta' leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jintroduċu kontrolli u miżuri sabiex jiżguraw l-applikazzjoni xierqa tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 u ta' dan ir-Regolament. Dawk il-kontrolli u l-miżuri għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi sabiex b'hekk jipprovdu protezzjoni adegwata għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni.

B'mod partikolari, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li:

- (a) il-kriterji tal-eligibbiltà kollha stabbiliti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali jew tal-Unjoni jew stabbiliti fl-istrategġija jew il-qafas nazzjonali jkunu jistgħu jiġu vverifikati;
- (b) l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru responsabbli mit-twettiq tal-kontrolli jkollhom biżżejjed persunal bi kwalifiki u esperjenza xierqa sabiex iwettqu l-kontrolli b'mod effettiv; u
- (c) ikunu previsti kontrolli sabiex jiġi evitat il-finanzjament doppju irregolari tal-miżuri skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-settur tal-frott u l-hxejjex u fil-kuntest ta' skemi nazzjonali jew tal-Unjoni oħrajn.

*Artikolu 35***Żbalji ovvji**

F'kazijiet ta' żbalji ovvji rikonoxxuti mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, kif imsemmi fl-Artikolu 59(6) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, kwalunkwe notifika, pretensjoni jew talba magħmula lil Stat Membru skont ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, ir-Regolament Delegat (UE) 2017/891 jew dan ir-Regolament u kwalunkwe applikazzjoni għall-ghaj-nuna tista' tiġi kkoreġuta u aġġustata fi kwalunkwe hin wara s-sottomissjoni tagħha.



KAPITOLU V

ESTENSJONI TAR-REGOLI

*Artikolu 36***Kontribuzzjonijiet finanzjarji**

Meta Stat Membru jiddeċiedi, skont l-Artikolu 165 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, li l-operaturi li ma jappartjenux għal organizzazzjonijiet tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jew organizzazzjonijiet interprofessjonali, iżda li fir-rigward tagħhom ir-regoli jsiru vinkolanti, għandhom ihallsu kontribuzzjoni finanzjarja, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni t-tagħrif meħtieġ sabiex hija tkun tista' tivvaluta l-konformità mal-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Artikolu. Dan it-tagħrif għandu jinkludi l-bażi li fuqha tiġi kkalkolata l-kontribuzzjoni, l-ammont unitarju tagħha, l-attivitatijiet koperti u l-ispejjeż assoċjati magħhom.

*Artikolu 37***Estensjonijiet li jdumu għal aktar minn sena waħda**

1. Fejn huwa deċiż li għandha tiġi applikata estensjoni tar-regoli għal perjodu ta' aktar minn sena, l-Istati Membri għandhom jivverifikaw, fir-rigward ta' kull sena, jekk il-kundizzjonijiet dwar ir-rappreżentattività stipulati fl-Artikolu 164(3) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 komplewx jiġu ssodisfati matul il-perjodu ta' applikazzjoni tal-estensjoni.
2. Jekk l-Istati Membri jsibu li l-kundizzjonijiet ma għadhomx qegħdin jiġu mharsa, huma għandhom ihassru l-estensjoni b'effett mill-bidu tas-sena ta' wara.
3. L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bi kwalunkwe tħassir. Il-Kummissjoni għandha tagħmel dan it-tagħrif disponibbli għall-pubbliku bil-mezzi xierqa.

KAPITOLU VI

SISTEMA TAL-PREZZ TAD-DHUL U D-DAZZI TAL-IMPORTAZZJONI

*Artikolu 38***Valuri standard tal-importazzjoni**

1. Għal kull prodott u għall-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, għal kull jum tax-xogħol u għal kull oriġini, valur standard tal-importazzjoni daqs il-medja pponderata tal-prezzijiet rappreżentattivi msemmija fl-Artikolu 74 ta' dak ir-Regolament, nieqes ammont standard ta' EUR 5 għal kull 100 kg u d-dazji doganali ad valorem.
2. Meta jkun stabbilit valur standard tal-importazzjoni għall-prodotti u għall-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, skont l-Artikoli 74 u 75 ta' dak ir-Regolament u skont dan l-Artikolu, il-prezz għal kull unità msemmi fl-Artikolu 142 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 ⁽¹⁾ ma għandux japplika. Dan għandu jiġi sostitwit mill-valur standard tal-importazzjoni msemmi fil-paragrafu 1.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta' ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (GU L 343, 29.12.2015, p. 558).

▼B

3. Meta ma jkun hemm ebda valur standard tal-importazzjoni fis-sehh ghal prodott ta' oriġini partikolari, ghandha tapplika l-medja pponderata tal-valuri standard tal-importazzjoni li jkunu fis-sehh ghal dak il-prodott.

4. Matul il-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, il-valuri standard tal-importazzjoni għandhom jibqgħu applikabbli sakemm jinbidlu. Madankollu, huma ma għandhomx jibqgħu japplikaw meta ma jkun gie nnotifikat ebda prezz rappreżentattiv medju lill-Kummissjoni għal ġimghatejn konsekuttivi.

F'kazijiet fejn, skont l-ewwel subparagrafu, ma japplika ebda valur standard tal-importazzjoni għal prodott partikolari, il-valur standard tal-importazzjoni applikabbli għal dak il-prodott għandu jkun daqs l-ahħar valur standard medju tal-importazzjoni.

5. B'deroga mill-paragrafu 1, f'kazijiet fejn ma kienx possibbli li jiġi kkalkolat valur standard tal-importazzjoni, ma għandu japplika ebda valur standard tal-importazzjoni mill-ewwel jum tal-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII għar-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

6. Ir-rata tal-kambju applikabbli għall-valur standard tal-importazzjoni għandha tkun l-aktar rata riċenti ppubblikata mill-Bank Ċentrali Ewropew qabel l-ahħar jum tal-perjodu li għalih jiġu trażmessi l-prezzijiet.

7. Il-valuri standard tal-importazzjoni espressi f'euro għandhom jiġu ppubblikati mill-Kummissjoni permezz ta' TARIC ⁽¹⁾.

KAPITOLU VII

DAZZJI TAL-IMPORTAZZJONI ADDIZZJONALI

*Artikolu 39***Il-ġbir ta' dazju tal-importazzjoni addizzjonali****▼MI**

1. Jista' jiġi applikat dazju tal-importazzjoni addizzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 182(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 għall-prodotti u matul il-perjodi elenkati fl-Anness VII għal dan ir-Regolament. Dak id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali għandu japplika jekk il-kwantità ta' kwalunkwe wiehed mill-prodotti mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni libera għal kwalunkwe wiehed mill-perjodi ta' applikazzjoni stabbiliti f'dak l-Anness taqbez il-volum tal-iskattar għal dak il-prodott, sakemm mhux improbabbli li l-importazzjonijiet ifixklu s-suq tal-Unjoni, jew l-effetti tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali jkunu sproporzjonati għall-oġġettiv maħsub.

▼B

2. Għal kull wiehed mill-prodotti elenkati fl-Anness VII u matul il-perjodi indikati f'dak l-Anness, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bid-dettalji tal-volumi mpoġġija fiċ-ċirkolazzjoni libera billi jużaw il-metodu għas-sorveljanza tal-importazzjonijiet preferenzjali stabbilit fl-Artikolu 55 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2447.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/customs_tariff/index_en.htm

▼B

3. Id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali għandu jiġi impost fuq il-kwantitajiet impoġġija fiċ-ċirkolazzjoni libera wara d-data tal-applikazzjoni ta' dak id-dazju, sakemm:

- (a) il-valur doganali tagħhom iddeterminat skont l-Artikolu 74 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 jinvolve l-applikazzjoni tal-ogħla dazji speċifiċi applikabbli għall-importazzjonijiet tal-orijini inkwistjoni; u
- (b) l-importazzjoni ssir matul il-perjodu tal-applikazzjoni tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali.

*Artikolu 40***Ammont tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali**

Id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali applikat skont l-Artikolu 39 għandu jkun ekwivalenti għal terz tad-dazju doganali speċifikat fit-Tariffa Doganali Komuni għall-prodott inkwistjoni.

Madankollu, għall-prodotti li jibbenifikaw minn preferenza tat-tariffi tal-importazzjoni għad-dazju *ad valorem*, id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali għandu jkun ekwivalenti għal terz tad-dazju doganali speċifiku għall-prodott inkwistjoni fejn japplika l-Artikolu 39(2).

*Artikolu 41***Eżenzjonijiet mid-dazju tal-importazzjoni addizzjonali**

1. L-oġġetti li ġejjin huma eżentati mid-dazju tal-importazzjoni addizzjonali:

- (a) oġġetti importati skont kwota tariffarja;
- (b) oġġetti li telqu mill-pajjiż tal-orijini qabel id-deċiżjoni sabiex jiġi applikat id-dazju tal-importazzjoni addizzjonali u li qeghdin jiġu trasportati taht il-kopertura ta' dokument tat-trasport validu mill-post tat-tagħbija fil-pajjiż tal-orijini sal-post tal-hatt fl-Unjoni, li tfasslet qabel l-applikazzjoni tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali.

2. Il-partijiet interessati għandhom jipprovdu evidenza għas-sodisfazzjon tal-awtoritajiet doganali li r-rekwiżiti tal-paragrafu 1(b) ġew issodisfati.

L-awtoritajiet doganali jistgħu jqisu li l-oġġetti telqu mill-pajjiż tal-orijini qabel id-data tal-applikazzjoni tad-dazju tal-importazzjoni addizzjonali, jekk jiġi pprovdut wiehed mid-dokumenti li ġejjin:

- (a) għat-trasport bil-baħar, il-polza ta' kargu li turi li t-tagħbija sehhet qabel dik id-data;
- (b) għat-trasport bil-ferrovija, il-polza tal-vjeġġ aċċettata mill-awtoritajiet tal-ferrovija tal-pajjiż tal-orijini qabel dik id-data;

▼B

- (c) għat-trasport bit-triq, il-kuntratt tat-trasport bit-triq (CMR) jew dokument ta' tranżitu iehor mahruġ fil-pajjiż tal-origini qabel dik id-data, jekk jiġu osservati l-kundizzjonijiet stipulati f'arranġamenti bilaterali jew multilaterali konklużi fil-kuntest tat-tranżitu tal-Unjoni jew tat-tranżitu komuni;
- (d) għat-trasport bl-ajru, il-polza tal-vjeġġ bl-ajru li turi li l-linja tal-ajru aċċettat l-oġġetti qabel dik id-data.

KAPITOLU VIII

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 42

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼ M1

ANNEX I

Struttura u kontenut ta' strategija nazzjonali għall-programmi operattivi sostenibbli msemmija fl-Artikolu 2

1. Tul taż-żmien tal-istrategija nazzjonali
Għandu jkun indikat mill-Istat Membru.
2. Analizi tas-sitwazzjoni f'termini tal-punti pożittivi u negattivi u l-potenzjal għall-iżvilupp, l-istrategija magħzula sabiex dawn jintlahqu u l-ġustifikazzjoni tal-prijoritajiet magħzula kif imsemmi fl-Artikolu 36(2)(a) u (b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
 - 2.1. Analizi tas-sitwazzjoni
Deskrizzjoni tas-sitwazzjoni attwali tas-settur tal-frott u l-ħxejjex bl-użu ta' dejta kwantifikata, filwaqt li tenfasizza l-punti pożittivi u negattivi, id-disparitajiet, il-ħtiġijiet u l-lakuni u l-potenzjal għall-iżvilupp abbażi tal-indikaturi rilevanti stabbiliti fit-Tabella 4.1 tal-Anness II. Din id-deskrizzjoni għandha tikkonċerna tal-inqas:
 - il-prestazzjonijiet tas-settur tal-frott u l-ħxejjex: il-punti pożittivi u negattivi tas-settur, il-kompetittività u l-potenzjal għall-iżvilupp tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi;
 - l-effetti ambjentali (impatti, pressjonijiet u benefiċċji) tal-produzzjoni tal-frott u l-ħxejjex, inklużi xejriet ewlenin.
 - 2.2. L-istrategija magħzula sabiex jintlahqu l-punti pożittivi u negattivi
Deskrizzjoni tal-oqsma ewlenin fejn l-intervent huwa mistenni li jgħib il-valur miżjud massimu:
 - ir-rilevanza tal-oġġettivi stabbiliti għall-programmi operattivi, tar-riżultati mistennija u kemm dawn jistgħu jinkisbu b'mod realistiku;
 - il-koerenza interna tal-istrategija, l-eżistenza ta' interazzjonijiet li jsahħu lil xulxin b'mod reċiproku u l-kunflitti jew il-kontradizzjonijiet possibbli bejn l-oġġettivi operattivi tal-azzjonijiet differenti magħzula;
 - il-kumplimentarjetà u l-konsistenza tal-azzjonijiet magħzula ma' azzjonijiet nazzjonali jew reġjonali oħrajn, u mal-attivitajiet appoġġati permezz ta' fondi tal-Unjoni, b'mod partikolari mal-programmi tal-iżvilupp rurali u l-promozzjoni;
 - ir-riżultati u impatt mistennija mqabbla mas-sitwazzjoni bażika u l-kontribuzzjoni tagħhom lejn l-oġġettivi tal-Unjoni.
 - 2.3. L-impatt mill-istrategija nazzjonali preċedenti (fejn applikabbli)
Deskrizzjoni tar-riżultati u tal-impatt tal-programmi operattivi implimentati fil-passat riċenti.
3. L-oġġettivi tal-programmi operattivi u tal-indikaturi tal-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 36(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1308/2013
Deskrizzjoni tat-tipi ta' azzjonijiet magħzula bħala eliġibbli għall-appoġġ (lista mhux eżawrjenti), l-oġġettivi segwiti, il-miri verifikabbli u l-indikaturi li jippermettu l-progress lejn il-kisba tal-oġġettivi, l-effiċjenza u l-effettività li jridu jiġu vvalutati.

▼ **M1**

3.1. Rekwiżiti li jikkonċernaw it-tipi ta' azzjonijiet kollha jew diversi minnhom

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet kollha inkluzi fl-istrateġija nazzjonali u fil-qafas nazzjonali jkunu verifikabbli u kontrollabbli. Meta l-valutazzjoni matul l-implimentazzjoni tal-programmi operattivi tizvela li r-rekwiżiti tal-verifikabbiltà u tal-kontrollabbiltà ma jiġux issodisfati, l-azzjonijiet ikkonċernati għandhom jiġu aġġustati kif xieraq jew inkella jithassru. Meta l-appoġġ jinghata fuq il-bażi tar-rati fissi standard jew l-iskali ta' spejjeż għal kull unità, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-kalkoli rilevanti jkunu adegwati u preċiżi u stabbiliti minn qabel abbażi ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli. L-azzjonijiet ambjentali għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 33(5) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

L-Istati Membri għandhom jadottaw salvagwardji, dispożizzjonijiet u kontrolli sabiex jiżguraw li l-azzjonijiet magħżula bhala eliġibbli għall-appoġġ ma jkunux appoġġjati wkoll minn strumenti rilevanti oħrajn tal-politika agrikola komuni, b'mod partikolari minn programmi tal-iżvilupp u l-promozzjoni rurali jew minn skemi nazzjonali jew reġjonali oħrajn. Salvagwardji effettivi fis-sehħ skont l-Artikolu 33(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, sabiex jiproteġu l-ambjent minn pressjonijiet akbar possibbli li ġejjin minn investimenti appoġġjati taht il-programmi operattivi u kriterji tal-eliġibbiltà adottati skont l-Artikolu 36(1) ta' dak ir-Regolament, sabiex jiżguraw li l-investimenti fuq azjendi individwali appoġġjati taht il-programmi operattivi jirrispettaw l-oġġettivi stabbiliti fl-Artikolu 191 tat-TFUE u fis-seba' programm ta' azzjoni ambjentali tal-Unjoni.

3.2. Tagħrif speċifiku meħtieġ għat-tipi ta' azzjonijiet immirati lejn il-kisba tal-oġġettivi stabbiliti jew imsemmija fl-Artikolu 33(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 (irid jimtela biss għat-tipi ta' azzjonijiet magħżula).

3.2.1. Akkwist ta' assi fissi

- tipi ta' investimenti eliġibbli għall-appoġġ,
- forum oħrajn ta' akkwist eliġibbli għall-appoġġ, pereżempju; kera, lokazzjoni,
- dettalji dwar il-kundizzjonijiet tal-eliġibbiltà għall-appoġġ.

3.2.2. Azzjonijiet oħra

- deskrizzjoni tat-tipi ta' azzjonijiet eliġibbli għall-appoġġ,
- dettalji dwar il-kundizzjonijiet tal-eliġibbiltà għall-appoġġ.

4. Ħatra tal-awtoritajiet kompetenti u tal-korpi responsabbli

Ħatra mill-Istat Membru tal-awtorità nazzjonali responsabbli mill-ġestjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-istrateġija nazzjonali.

5. Deskrizzjoni tas-sistemi ta' monitoraġġ u evalwazzjoni

L-indikaturi tal-prestazzjoni stabbiliti mill-istrateġija nazzjonali għandhom jinkludu l-indikaturi previsti fl-Artikolu 4 u elenkati fit-Tabella 4.1 tal-Anness II. Fejn ikun meqjus bhala xieraq, l-istrateġija nazzjonali għandha tispeċifika indikaturi addizzjonali li jkunu jirriflettu l-htigijiet reġjonali jew nazzjonali, il-kundizzjonijiet u l-oġġettivi speċifiċi għall-programmi operattivi nazzjonali.

▼ **M1**

- 5.1. Valutazzjoni tal-programmi operattivi u tal-obbligi tar-rapportar għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi msemmija fl-Artikolu 36(2)(d) u (e) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.

Deskrizzjoni tar-rekwiżiti u l-proċeduri ta' monitoraġġ u evalwazzjoni fir-rigward tal-programmi operattivi, inklużi l-obbligi tar-rapportar għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi.

- 5.2. Monitoraġġ u evalwazzjoni tal-istrateġija nazzjonali

Deskrizzjoni tar-rekwiżiti u l-proċeduri ta' monitoraġġ u evalwazzjoni fir-rigward tal-istrateġija nazzjonali.



M1

ANNEX II

Rapport Annwali Parti A

STRUTTURA TAR-RAPPORT ANNWALI – PARTI A

Dawn il-formoli jikkostitwixxu l-parti A tar-rapport annwali li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri huma mehtieġa jibaghtu kull sena lill-Kummissjoni Europeja sal-15 ta' Novembru tas-sena ta' wara is-sena kalendarja koperta mir-rapport.

Dawn il-formoli huma bbażati fuq l-obbligi ta' rapportar stabbiliti fl-Artikolu 54(b) u fl-Annex V tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891, li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-setturi tal-frott u l-ħxejjex u tal-frott u l-ħxejjex ipproċessati.

1. Tagħrif amministrattiv

Tabella 1.1.	Tibdil fil-legiżlazzjoni nazzjonali adottat sabiex tiġi implimentata t-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tat-Titolu I u t-Taqsimiet 1, 2 u 3 tal-Kapitolu III tat-Titolu II tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 (fis-settur tal-frott u l-ħxejjex)
Tabella 1.2.	Tibdil relatat mal-istrateġija nazzjonali għal programmi operattivi sostenibbli applikabbli għal programmi operattivi

2. Informazzjoni dwar organizzazzjonijiet tal-produtturi, organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u gruppi produtturi

Tabella 2.1.	Organizzazzjonijiet tal-produtturi
Tabella 2.2.	Organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi
Tabella 2.3.	Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi
Tabella 2.4.	Assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi
Tabella 2.5.	Gruppi tal-produtturi

3. Tagħrif relatat mal-infiq

Tabella 3.1.	Infiq relatat ma' organizzazzjonijiet tal-produtturi, organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi
Tabella 3.2.	Infiq totali tal-programmi operattivi għal organizzazzjonijiet tal-produtturi, organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi
Tabella 3.3.	Infiq totali għal gruppi produtturi
Tabella 3.4.	Irtirar

4. Monitoraġġ ta' programmi operattivi/pjanijiet ta' rikonoxximent

Tabella 4.1.	Indikaturi fir-rigward ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi u assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi
Tabella 4.2.	Indikaturi fir-rigward ta' gruppi produtturi

▼ **M1****Noti ta' Spjegazzjoni***Abbrevjazzjonijiet*

Organizzazzjoni komuni tas-swieq	OKS
Grupp produttur	GP
Organizzazzjoni tal-produtturi	OP
Organizzazzjoni transnazzjonali tal-produtturi	OTP
Assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi	AOP
Assoċjazzjoni transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi	ATOP
Fond operattiv	FO
Programm operattiv	PO
Il-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata	VPK
Stat Membru	SM

Kodiċijiet tal-pajjiż

Isem il-pajjiż (lingwa tas-sors)	Isem qasir (Malti)	Kodiċi
Belgique/België	Il-Belġju	BE
България (*)	Il-Bulgarija	BG
Česká republika	Ir-Repubblika Ċeka	CZ
Danmark	Id-Danimarka	DK
Deutschland	Il-Ġermanja	DE
Eesti	L-Estonja	EE
Éire/Ireland	L-Irlanda	IE
Ελλάδα (*)	Il-Greċja	EL
España	Spanja	ES
France	Franza	FR
Italia	L-Italja	IT
Κύπρος (*)	Ċipru	CY
Latvija	Il-Latvja	LV
Lietuva	Il-Litwanja	LT
Lussemburgu	Il-Lussemburgu	LU
Magyarország	L-Ungerija	HU
Malta	Malta	MT
Nederland	In-Netherlands	NL
Österreich	L-Awstrija	AT
Polska	Il-Polonja	PL
Portugal	Il-Portugall	PT
Repubblika Hrvatska	Il-Kroazja	HR
România	Ir-Rumanija	RO

▼ **M1**

Isem il-pajjiż (lingwa tas-sors)	Isem qasir (Malti)	Kodiċi
Slovenija	Is-Slovenja	SI
Slovensko	Is-Slovakkja	SK
Suomi/Finland	Il-Finlandja	FI
Sverige	L-Iżvezja	SE
United Kingdom	Ir-Renju Unit	UK

(*) Transliterazzjoni Latina: България = Bulgaria; Ελλάδα = Elláda; Κύπρος = Kýpros.

Kodiċi tar-reġjun

Vlaams Gewest	BE2
Région Wallonne (Ir-Reġjun ta' Wallonja)	BE3

L-indikazzjoni tar-reġjun ikkonċernat fuq il-paġna ta' quddiem ta' kull taqsima u fil-bidu ta' kull tabella hija għażla għal kull Stat Membru li jaraha aktar xierqa li jipprovdi tqassim reġjonali.

Numru kodiċi (ID) tal-OPi, OTPi, AOPi, ATOPi u GPI

In-numru kodiċi ta' kull OP, OTP, AOP, ATOP jew GP huwa UNIKU. Jekk jiġi rtirat ir-rikonoxximent ta' OP, OTP, AOP, ATOP jew GP, l-istess numru kodiċi qatt m'għandu jerga' jintuza.

Valuri fi flus

Il-valuri fi flus kollha għandhom jinkitbu fl-Euro, hlief għal dawk l-Istati Membri li juzaw munita nazzjonali. FUQ NETT tat-Tabelli hemm kaxxa "MUNITA NAZZJONALI".

Munita	
--------	--

Il-kaxxa għandha tindika l-kodiċi tal-munita nazzjonali uzata.

	KODIĊI
Euro	EUR
Lira Sterlina	GBP

Punt ta' kuntatt għall-komunikazzjoni

Stat Membru: Sena:

Reġjun:

Organizzazzjoni	Isem	
	Indirizz postali	
Persuna ta' kuntatt 1	Kunjom	
	Isem	
	Titolu tal-Impjeg	
	Indirizz elettroniku	
	Telefown tan-negozju	
	Nru tal-fax tan-negozju	

▼ M1

Persuna ta' kuntatt 2	Kunjom	
	Isem	
	Titolu tal-Impjieg	
	Indirizz elettroniku	
	Telefown tan-negozju	
	Nru tal-fax tan-negozju	

▼ **M1****Rapport Annwali – Parti A**

Stat Membru:

Sena:

--

Reġjun:

TAQSIMA 1

INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA

Tabella 1.1. **Tibdil fil-leġislazzjoni nazzjonali adottat sabiex tiġi implimentata t-Taqsima 3 tal-Kapitolu II tat-Titolu I tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 (fis-settur tal-frott u l-hxejjex)**

<i>Il-leġislazzjoni nazzjonali</i>		
<i>Titolu</i>	<i>Publikazzjoni fil-ĠU tal-Istat Membru</i>	<i>Iperlink</i>

Tabella 1.2. **Tibdil fl-istrategġija nazzjonali ghal programmi operattivi sostenibbli applikabbli ghal programmi operattivi**

<i>Strategġija nazzjonali</i>	
<i>Tibdil fl-istrategġija nazzjonali ⁽¹⁾</i>	<i>Iperlink</i>

⁽¹⁾ Taqsira tat-tibdiliet introdotti fl-istrategġija nazzjonali matul is-sena tar-rapport.

▼ **M1****Rapport Annwali – Parti A**

Stat Membru:

Sena:

Reġjun:

TAQSIMA 2

INFORMAZZJONI RELATATA MAL-OPi, OTPi, AOPi, ATOPi U GPiTabella 2.1. **Organizzazzjonijiet tal-produtturi**

L-ghadd totali ta' OPi rikonoxxuti		
L-ghadd totali ta' OPi sospizi		
L-ghadd totali ta' OPi li ghalihom gie rtirat ir-rikonoxximent		
L-ghadd totali ta' OPi li amalgamaw ma' OP(i)/AOP(i)/OTP(i)/ATOP(i) ohra (jew aktar minn wahda)	L-ghadd totali ta' OPi kkonċernati	
	L-ghadd totali ta' OP(i)/AOP(i)/OTP(i)/ATOP(i) godda	
	Numru/i tal-ID godda	
L-ghadd ta' membri tal-OPi	Totali	
	Entitajiet guridici	
	Persuni fiziċi	
	L-ghadd ta' produtturi tal-frott u/jew tal-hxejjex	
L-ghadd totali ta' OPi li qed jimplementaw programm operattiv	— OPi rikonoxxuti	
	— OPi sospizi	
	— OPi soġġetti għal amalgamazzjoni	
Parti mill-produzzjoni intiza għas-suq frisk	Valur	
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)	
Parti mill-produzzjoni intiza għall-ipproċessar	Valur	
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)	
L-erja totali taht produzzjoni ta' frott u hxejjex (<i>ha</i>) (*)		
(*) <i>eskluz il-faqqiegh</i>		

▼ M1Tabella 2.2. **Organizzazzjonijiet transnazzjonali tal-produtturi** ⁽¹⁾

L-ghadd totali ta' OTPi rikonoxxuti			
	— Numru ta' membri OP		
	— Lista ta' SMi fejn il-membri OPi għandhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom		
L-ghadd totali ta' OTPi sospizi			
	— Numru ta' membri OP		
	— Lista ta' SMi fejn il-membri OPi għandhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom		
L-ghadd totali ta' OTPi li għalihom gie rtirat ir-rikonoxximent			
	— Numru ta' membri OP		
	— Lista ta' SMi fejn il-membri OPi għandhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom		
L-ghadd totali ta' OTPi li amalgamaw ma' OTP(i)/ATOP(i) oħra (jew aktar minn waħda)	L-ghadd totali ta' OTPi kkonċernati		
	L-ghadd totali ta' OTP(i)/ATOP(i) godda		
	Numru/i tal-ID godda		
L-ghadd ta' membri tal-OTPi	Totali		
	Entitajiet ġuridiċi		
	Persuni fiżiċi		
	L-ghadd ta' produtturi tal-frott u/jew tal-hxejjex		
L-ghadd totali ta' OTPi li qed jimplimentaw programm operattiv	— OTPi rikonoxxuti	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
	— OTPi sospizi	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
	— OTPi soġġetti għal amalgamazzjoni	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	

▼ M1

Parti mill-produzzjoni intiza għas-suq frisk	Valur	
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)	
Parti mill-produzzjoni intiza għall-ipproċessar	Valur	
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)	
L-erja totali taht produzzjoni ta' frott u hxejjex (<i>ha</i>) (*)		

(¹) Din it-tabella tirreferi għall-Istati Membri fejn jinsabu l-uffiċċji prinċipali tal-OTPi.

L-erja totali tirreferi għal żoni sfruttati mill-membri tal-OTPi, prinċipalment OPi, produtturi li jappartjenu għall-OPi membri tal-OTP u produtturi membri tal-OTP

(*) *eskluż il-faqqiegħ*

Tabella 2.3. **Assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi** (¹)

L-għadd totali ta' AOPi rikonoxxuti		
— Numru ta' membri OP		
L-għadd totali ta' AOPi sospiżi		
— Numru ta' membri OP		
L-għadd totali ta' AOPi li għalihom gie rtirat ir-rikonoxximent		
— Numru ta' membri OP		
L-għadd totali ta' AOPi li amalgamaw ma' AOP(i)/ATOP(i) ohra (jew aktar minn waħda)	L-għadd totali ta' AOPi kkonċernati	
	L-għadd totali ta' AOP(i)/ATOP(i) ġodda	
	Numru/i tal-ID ġodda	
L-għadd ta' membri tal-AOPi	Totali	
	Entitajiet ġuridiċi	
	Persuni fiżiċi	
	L-għadd ta' produtturi tal-frott u/jew tal-hxejjex	

▼ **M1**

L-ghadd totali ta' AOPi li qed jimplimentaw programm operattiv	— AOPi rikonoxxuti	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
	— AOPi sospizi	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
	— AOPi soġġetti għal amalgamazżjoni	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
Parti mill-produzzjoni intiza għas-suq frisk	Valur		
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)		
Parti mill-produzzjoni intiza għall-ipproċessar	Valur		
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)		
L-erja totali taht produzzjoni ta' frott u hxejjex (<i>ha</i>) (*)			

(¹) Din it-tabella tirreferi għall-Istati Membri fejn jinsabu l-uffiċċji prinċipali tal-AOPi.

L-erja totali tirreferi għal zoni sfruttati mill-membri tal-AOPi, prinċipalment OPI, produtturi li jappartjenu għall-OPI membri tal-AOPi.

(*) *eskluż il-faqqiegh*

Tabella 2.4. **Assoċjazzjonijiet transnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi** (¹)

L-ghadd totali ta' ATOPi rikonoxxuti	
— Numru ta' membri OP/OTP/AOP	
— Lista ta' SMi fejn il-membri OP/OTP/AOP għandhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom	
L-ghadd totali ta' ATOPi sospizi	
— Numru ta' membri OP/OTP/AOP	
— Lista ta' SMi fejn il-membri OP/OTP/AOP għandhom l-uffiċċju prinċipali tagħhom	

▼ **M1**

L-ghadd totali ta' ATOPi li ghalihom gie rtirat ir-rikonoxximent			
— Numru ta' membri OP/OTP/AOP			
— Lista ta' SMi fejn il-membri OP/OTP/AOP ghandhom l-uffiċċju prinċipali taghhom			
L-ghadd totali ta' ATOPi li amalgamaw ma' ATOP(i) oħra (jew aktar minn waħda)	L-ghadd totali ta' ATOPi kkonċernati		
	L-ghadd totali ta' ATOP(i) ġodda		
	Numru/i tal-ID ġodda		
L-ghadd ta' membri tal-ATOPi	Totali		
	Entitajiet ġuridiċi		
	Persuni fiżiċi		
	L-ghadd ta' produttori tal-frott u/jew tal-hxejjex		
L-ghadd totali ta' ATOPi li qed jimplementaw programm operattiv	— ATOPi rikonoxxuti	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
	— ATOPi sospizi	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
	— ATOPi soġġetti għal amalgamazżjoni	ma' PO shih	
		ma' PO parzjali	
Parti mill-produzzjoni intiza għas-suq frisk	Valur		
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)		
Parti mill-produzzjoni intiza għall-ipproċessar	Valur		
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)		
L-erja totali taht produzzjoni ta' frott u hxejjex (<i>ha</i>) (*)			

(¹) Din it-tabella tirreferi għall-Istati Membri fejn jinsabu l-uffiċċji prinċipali tal-ATOPi.

L-erja totali tirreferi għal żoni sfruttati mill-membri tal-ATOPi, prinċipalment OPi, produttori li jappartjenu għall-OPi membri tal-ATOPi.

(*) *eskluz il-faqqiegh*

▼ **M1**Tabella 2.5. **Gruppi tal-produtturi**

L-ghadd totali ta' GPi rikonoxxuti		
L-ghadd totali ta' GPi sospizi		
L-ghadd totali ta' GPi li għalihom ġie ritirat ir-rikonoxximent		
L-ghadd totali ta' GPi li saru OPi		
L-ghadd totali ta' GPi li amalgamaw ma' GP(i) iehor (jew aktar minn wiehed)	L-ghadd totali ta' GPi kkonċernati	
	L-ghadd totali ta' GPi ġodda	
	Numru/i tal-ID ġodda	
L-ghadd ta' membri tal-GPi	Totali	
	Entitajiet ġuridiċi	
	Persuni fiżiċi	
	L-ghadd ta' produtturi tal-frott u/jew tal-ħxejjex	
Parti mill-produzzjoni intiża għas-suq frisk	Valur	
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)	
Parti mill-produzzjoni intiża għall-ipproċessar	Valur	
	Volum (<i>f'tunnellati</i>)	
L-erja totali taht produzzjoni ta' frott u ħxejjex (<i>ha</i>) (*)		
(*) <i>eskluz il-faqqiegh</i>		

▼ **M1****Rapport Annwali – Parti A**

Stat Membru:

Sena:

--

Reġjun:

TAQSIMA 3

INFORMAZZJONI DWAR L-INFIQTabella 3.1. **Infiq relatat mal-OPi, OTPi, AOPi u ATOPI**

		L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
Fond Operattiv	Total approvat				
	— L-ammont tal-kontribut finanzjarju tal-organizzazzjoni u/ jew tal-membri tal-organizzazzjoni				
	— L-ammont tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni				
Fond Operattiv Finali	Infiq totali				
	— L-ammont tal-kontribut finanzjarju tal-membri tal- organizzazzjoni				
	— L-ammont tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni				
Assistenza finanzjarja nazzjonali	L-ammont tal-Assistenza finanzjarja nazzjonali veru mhallas		X		
	L-ammont stimat tal-Assistenza finanzjarja nazzjonali veru mhallas li se jiġi rimborżat mill-UE				
	Lista ta' reġjuni beneficijarji skont l-Artikolu 35 tar-Regola- ment (UE) Nru 1308/2013				
Valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (<i>kalkolat skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2017/891</i>)					

(Data f'Euro jew munita nazzjonali)

▼ **M1**Tabella 3.2. **Infiq totali veru tal-programmi operattivi ghal OPi, OTPi, AOPi u ATOPi**

Azzjonijiet/Miżuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regolament (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013</i>	Infiq totali veru (<i>f'Euro jew munita nazzjonali</i>)			
		L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
Investimenti	L-ippjanar tal-produzzjoni				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott				
	Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti				
	Miżuri ambjentali				
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet				
	Riċerka				
Riċerka u produzzjoni sperimentali	L-ippjanar tal-produzzjoni				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott				
	Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti				
	Miżuri ambjentali				
Skemi tal-kwalità (tal-UE u nazzjonali) u miżuri relatati mat-titjib fil-kwalità	Titjib tal-kwalità tal-prodott				
Promozzjoni u komunikazzjoni	Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti				
	Il-promozzjoni tal-prodotti				
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet				
Taħriġ u skambju tal-ahjar prattiki	L-ippjanar tal-produzzjoni				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott				

▼ **M1**

Azzjonijiet/Miżuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regolament (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013</i>	Infiq totali veru (<i>f'Euro jew munita nazzjonali</i>)				
		L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha	
	Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti					
	Miżuri ambjentali					
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet					
Servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika	L-ippjanar tal-produzzjoni					
	Titjib tal-kwalità tal-prodott					
	Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti					
	Miżuri ambjentali					
Produzzjoni organika	Miżuri ambjentali					
Produzzjoni integrata						
Użu jew ġestjoni mtejbja tal-ilma, inklużi l-iffrankar u t-tnehhija tal-ilma						
Azzjonijiet għall-konservazzjoni tal-ħamrija						
Azzjonijiet għall-ħolqien jew għaż-żamma ta' habitat favorevoli għall-bijodiversità jew għaż-żamma tal-pajsaġġ f'kundizzjoni tajba, inkluża l-konservazzjoni ta' karatteristiċi storiċi						
Azzjonijiet li jiffavorixxu l-iffrankar tal-enerġija (eskluz it-trasport)						
Azzjonijiet relatati mat-tnaqqis fil-produzzjoni tal-iskart u mat-titjib fil-ġestjoni tal-iskart						
Trasport						

▼ M1

Azzjonijiet/Miżuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regolament (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013</i>	Infiq totali veru (<i>f'Euro jew munita nazzjonali</i>)			
		L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
Kummerċjalizzazzjoni					
Twaqqif ta' fondi mutwi	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet				
Ir-riforniment ta' fondi mutwi					
It-tħawwil mill-ġdid ta' ġonna					
Irtirar mis-suq					
— Distribuzzjoni b'xejn					
— Ohrajn					
Ħsad bikri					
Nuqqas ta' ħsad					
Assigurazzjoni tal-ħsad					
Ikkowċjar					
Spejjeż amministrattivi	L-ippjanar tal-produzzjoni				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott				
	Tisħih tal-valur kummerċjali tal-prodotti				
	Miżuri ambjentali				
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet				
	Riċerka				
Ohrajn	L-ippjanar tal-produzzjoni				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott				

▼ M1

Azzjonijiet/Miżuri L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regolament (UE) 2017/891	Objettivi L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013	Infiq totali veru (f'Euro jew munita nazzjonali)			
		L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
	Tishiĥ tal-valur kummerċjali tal-prodotti				
	Miżuri ambjentali				

Nota.: Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprevedi l-objettivi li ġejjin:

- L-ippjanar tal-produzzjoni L-Artikoli 33(1)(a) u 152(1)(c)(i), (ii) u (xi)
- Titjib tal-kwalità tal-prodott L-Artikoli 33(1)(b) u 152(1)(c)(i), (iv) u (vi)
- Tishiĥ tal-valur kummerċjali tal-prodotti L-Artikoli 33(1)(c) u 152(1)(c)(i), (ii), (iii), (iv), (ix) u (xi)
- Il-promozzjoni tal-prodotti L-Artikoli 33(1)(d) u 152(1)(c)(vi) u (ix)
- Miżuri ambjentali L-Artikoli 33(1)(e) u 152(1)(c)(iii), (iv), (v), (vii) u (viii)
- Prevenzjoni u ġestjoni ta' kriżijiet L-Artikoli 33(1)(f), 33(3)(a) u 152(1)(c)(iv) u (xi)
- Riċerka L-Artikolu 152(1)(c)(iv)

Tabella 3.3. Infiq totali veru għal Gruppi Produtturi

		Infiq totali veru għal GPi kollha (Euro jew munita nazzjonali)
Investimenti ta' GP	Investimenti meħtieġa biex jinkiseb rikonoxximent għall-GPi	
	— l-ammont tal-assistenza finanzjarja mill-Unjoni	
	— l-ammont tal-assistenza finanzjarja minn SM	
	— l-ammont tal-kontribut tal-GPi/tal-membri tal-GP	

Tabella 3.4. Irtirar

		Volum annwali totali (tunnellati)	Infiq totali (Euro jew munita nazzjonali)	L-ammont tal-assis- tenza finanzjarja mill-UE	Distribuzzjoni b'xejn (tunnellati)	Kompostjar (tunnellati)	L-industrija tal- ipproċessar (tunnellati)	Destinazzjoni oħra (tunnellati)
Prodotti fl-Anness IV tar-Regola- ment (UE) 2017/891	Pastard							
	Tadam							
	Tuffieħ							
	Gheneb							

▼ **M1**

		Volum annwali totali (<i>tunnellati</i>)	Infiq totali (<i>Ewro jew munita nazzjonali</i>)	L-ammont tal-assis- tenza finanzjarja mill-UE	Distribuzzjoni b'xejn (<i>tunnellati</i>)	Kompostjar (<i>tunnellati</i>)	L-industrija tal- ipproċessar (<i>tunnellati</i>)	Destinazzjoni oħra (<i>tunnellati</i>)
	Berquq							
	Nuċiprisk							
	Hawh							
	Langas							
	Brunġiel							
	Bettieħ							
	Dulliegh							
	Laring							
	Mandolin							
	Klementini							
	Satsumas							
	Lumi							
Prodotti oħrajn								
Totali								

▼ **M1****Rapport Annwali – Parti A**

Stat Membru:

Sena:

--

Reġjun:

TAQSIMA 4

MONITORAĠĠ TAL-PROGRAMMI OPERATTIVI

L-indikaturi marbuta ma' azzjonijiet imwettqa minn organizzazzjonijiet tal-produtturi, assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, organizzazzjonijiet transnazzjonali u gruppi produtturi rikonnoxxuti taht programm operattiv/pjan ta' rikonnoxximent mhux bilfors jaqdbu l-fatturi kollha li jistgħu jintervjenu u jaffettwaw l-outputs, ir-riżultati u l-impatt ta' programm operattiv/pjan ta' rikonnoxximent. F'dan il-kuntest, l-informazzjoni pprovduta mill-indikaturi għandha tkun interpretata skont l-informazzjoni kwantitattiva u kwalitattiva li tirrigwarda l-fatturi ewlenin l-oħra li jikkontribwixxu għas-suċċess jew falliment tal-implimentazzjoni tal-programm/pjan.

F'każ li l-Istati Membri jużaw kampjuni għall-kalkolu tal-indikaturi, id-daqs tal-kampjun, ir-rappreżentattività tiegħu u l-elementi l-oħra li jikkostitwixxuh għandhom jiġu komunikati lis-servizzi tal-Kummissjoni, flimkien mar-rapport annwali.

Tabella 4.1. **Indikaturi rigward OPI, OTPi, AOPi u ATOPi**

Azzjonijiet/Miżuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regolament (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013</i>	Indikaturi	L-OPI kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
Investimenti ⁽¹⁾	L-ippjanar tal-produzzjoni	Għadd ta' azjendi				
		Valur totali				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott	Għadd ta' azjendi				
		Valur totali				
	Tishih tal-valur kummerċjali tal-prodotti	Għadd ta' azjendi				
		Valur totali				
		Valur totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata/Volum totali tal-produzzjoni kkummerċjalizzata (<i>Euro jew munita nazzjonali/kg</i>)				

▼ M1

Azzjonijiet/Miżuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regola- ment (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regola- ment (UE) Nru 1308/2013</i>	Indikaturi	L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha	
	Miżuri ambjentali	Ghadd ta' azjendi					
		Valur totali					
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet	Ghadd ta' azjendi					
		Valur totali					
	Riċerka	Ghadd ta' azjendi					
		Valur totali					
	Riċerka u produzzjoni sperimentali	L-ippjanar tal-produzzjoni	Valur totali				
			Ghadd ta' azjendi				
		Titjib tal-kwalità tal-prodott	Valur totali				
			Ghadd ta' azjendi				
		Tishih tal-valur kummerċjali tal- prodotti	Valur totali				
			Ghadd ta' azjendi				
Miżuri ambjentali		Ghadd ta' azjendi					
		Valur totali					
Skemi tal-kwalità (tal-UE u nazzjonali) ⁽²⁾ u miżuri rela- tati mat-titjib fil-kwalità		Titjib tal-kwalità tal-prodott	Erja ta' DPO/IGP/STG ⁽³⁾ (ha)				
			Ghadd ta' azjendi				
			Volum (<i>f'tunnellati</i>)				
Promozzjoni u komunikaz- zjoni ⁽⁴⁾		Tishih tal-valur kummerċjali tal- prodotti	Ghadd ta' azjendi				
	Ghadd ta' kampanji ta' promozzjoni						

▼ **M1**

Azzjonijiet/Mizuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regola- ment (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regola- ment (UE) Nru 1308/2013</i>	Indikaturi	L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha	
	Il-promozzjoni tal-prodotti	Ghadd ta' azjendi					
		Ghadd ta' kampanji ta' promozzjoni					
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet	Ghadd ta' azjendi					
		Ghadd ta' kampanji ta' promozzjoni					
Tahriġ u skambju tal-ahjar prattiki	L-ippjanar tal-produzzjoni	Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					
	Titjib tal-kwalità tal-prodott	Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					
	Tishih tal-valur kummerċjali tal- prodotti	Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					
	Mizuri ambjentali	Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					
	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet	Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					
	Servizzi ta' konsulenza u assistenza teknika	L-ippjanar tal-produzzjoni	Ghadd ta' azjendi				
			Numru ta' azzjonijiet				
Titjib tal-kwalità tal-prodott		Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					
Tishih tal-valur kummerċjali tal- prodotti		Ghadd ta' azjendi					
		Numru ta' azzjonijiet					

▼ M1

Azzjonijiet/Miżuri <i>L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regolament (UE) 2017/891</i>	Objettivi <i>L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013</i>	Indikaturi	L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
	Miżuri ambjentali	Għadd ta' azjendi				
		Numru ta' azzjonijiet				
Produzzjoni organika	Miżuri ambjentali	Erja taht il-produzzjoni organika ta' frott u/jew ħxejjex (<i>ha</i>)				
		Għadd ta' azjendi				
Produzzjoni integrata		Erja taht il-produzzjoni integrata ta' frott u/jew ħxejjex (<i>ha</i>)				
		Għadd ta' azjendi				
Użu jew ġestjoni mtejbja tal-ilma, inklużi l-iffrankar u t-tneħhija tal-ilma		Erja taht il-produzzjoni ta' frott u ħxejjex soġġetta għal tnaqqis fl-użu tal-ilma (<i>ha</i>)				
		Għadd ta' azjendi				
		Differenza fil-volum (m ³) (<i>n - 1/n</i>)				
Azzjonijiet għall-konservazzjoni tal-hamrija		Erja taht il-produzzjoni ta' frott u ħxejjex friskju ta' erożjoni tal-hamrija fejn miżuri kontra l-erożjoni huma implimentati (<i>ha</i>) ⁽⁵⁾				
		Għadd ta' azjendi				
		Differenza fl-użu ta' fertilizzant kull ettaru (<i>tunnellati/ha</i>) (<i>n - 1/n</i>)				
Azzjonijiet għall-holqien jew għaż-zamma ta' habitat favorevoli għall-bijodiversità jew għaż-zamma tal-pajsagġ f'kundizzjoni tajba, inkluża l-konservazzjoni ta' karatteristiċi storiċi		Erja kkonċernata minn azzjonijiet li jikkontribwixxu għall-protezzjoni tal-habitat u tal-bijodiversità (<i>ha</i>)				
		Għadd ta' azjendi				

▼ M1

Azzjonijiet/Miżuri L-Artikolu 2(f) u (g) tar-Regola- ment (UE) 2017/891	Objettivi L-Artikoli 33(1) u 152(1)(c) tar-Regola- ment (UE) Nru 1308/2013	Indikaturi	L-OPi kollha	L-OTPi kollha	L-AOPi kollha	L-ATOPi kollha
Twaqqif ta' fondi mutwi ⁽⁶⁾	Prevenzjoni u ġestjoni ta' krizijiet	Għadd ta' azjendi				
Ir-riformiment ta' fondi mutwi ⁽⁷⁾		Għadd ta' azjendi				
It-thawwil mill-ġdid ta' ġonna		Żoni kkonċernati (ha)				
Irtirar mis-suq ⁽⁷⁾		Għadd ta' azzjonijiet imwettqa				
Ħsad bikri ⁽⁸⁾		Għadd ta' azzjonijiet imwettqa				
		Żona kkonċernata (ha)				
Nuqqas ta' ħsad ⁽⁸⁾		Għadd ta' azzjonijiet imwettqa				
		Żona kkonċernata (ha)				
Assigurazzjoni tal-ħsad		Għadd ta' azjendi				
Ikkowċjar		Għadd ta' azzjonijiet imwettqa				
Oħrajn	L-ippjanar tal-produzzjoni	Għadd ta' azjendi				
	Titjib tal-kwalità tal-prodott	Għadd ta' azjendi				
	Tishih tal-valur kummerċjali tal- prodotti	Għadd ta' azjendi				
	Miżuri ambjentali	Għadd ta' azjendi				

⁽¹⁾ Inkluzi investimenti mhux produttivi marbuta mal-kisba tal-impniji mehuda taht il-programm operattiv.

⁽²⁾ Tirreferi għal sett ta' obbligi dettaljati li jikkonċernaw il-metodi ta' produzzjoni (a) li r-rispett tagħhom huwa soġġett għal spezzjoni indipendenti, u (b) dak ir-riżultat fi prodott finali li l-kwalità tiegħu (i) tmur b'mod sinifikanti lil hinn mill-istandards kummerċjali normali fir-rigward tas-sahha pubblika, is-sahha tal-pjanti jew l-istandards ambjentali u (ii) tirrispondi għall-opportunitajiet attwali u prevedibbli tas-suq. Huwa propost li t-tipi ewelenin ta' "skemi ta' kwalità" jkopru dan li ġej: (a) produzzjoni organika ċertifikata; (b) indikazzjonijiet ġeografiċi protetti u denominazzjonijiet protetti tal-orġini, (c) produzzjoni integrata ċertifikata, (d) skemi privati ta' ċertifikazzjoni tal-kwalità tal-prodotti.

⁽³⁾ Denominazzjonijiet protetti ta' orġini/Indikazzjonijiet Ġeografiċi Protetti/Speċjalità Tradizzjonali Garantita

⁽⁴⁾ Kull jum ta' kampanja ta' promozzjoni/komunikazzjoni jghodd bhala azzjoni waħda.

⁽⁵⁾ "Friskju ta' erożjoni tal-hamrija" għandha tisser kwalunkwe art imżerġa b'inklinazzjoni ta' aktar minn 10 %, kemm jekk ikunu tteħdu miżuri kontra l-erożjoni tal-hamrija (pereżempju; kopertura tal-hamrija, rotazzjoni tal-għelejjel, eċċ.) kif ukoll jekk ma jkunux ittieħdu tali miżuri. Fejn it-tagħrif rilevanti jkun disponibbli, Stat Membru jista' minflok juża d-definizzjoni li ġejja: "Friskju ta' erożjoni tal-hamrija" għandha tisser kwalunkwe biċċa art fejn it-telf tal-hamrija jkun previst b'rata li taqbez ir-rata tal-formazzjoni naturali tal-hamrija, kemm jekk ikunu tteħdu miżuri kontra l-erożjoni tal-hamrija (pereżempju; kopertura tal-hamrija jew newba tal-uċuh tar-raba') kif ukoll jekk ma jkunux ittieħdu tali miżuri.

⁽⁶⁾ Azzjonijiet relatati mat-twaqqif/riformiment ta' fondi mutwi differenti jghoddu bhala azzjonijiet differenti.

⁽⁷⁾ L-irtirar mis-suq tal-istess prodott f'perjodi differenti tas-sena u l-irtirar mis-suq ta' prodotti differenti jingħaddu bhala azzjonijiet differenti. Kull operazzjoni ta' rtirar mis-suq għal prodott partikolari tghodd bhala azzjoni waħda.

⁽⁸⁾ Il-ħsad bikri u n-nuqqas ta' ħsad ta' prodotti differenti jghoddu bhala azzjonijiet differenti. Il-ħsad bikri u n-nuqqas ta' ħsad tal-istess prodott jghoddu bhala azzjoni waħda, irrispettivament mill-ghadd ta' jiem li jieħdu, l-ghadd ta' azjendi li qed jippartecipaw u l-ghadd ta' plottijiet jew ettari kkonċernati.

▼ M1

Tabella 4.2. Indikaturi fir-rigward ta' Gruppi Produtturi

		Indikatur	Numru
Investimenti ta' GP	Investimenti meħtieġa biex jinkiseb rikonoxximent għall-GPi	L-għadd ta' membri tal-GPi	
		L-għadd ta' GPi li ġew rikonoxxuti bhala OPI	



ANNEX III

Rekwiżiti minimi għall-irtirar tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 15(2)

1. Il-prodotti għandhom ikunu:
 - shaħ,
 - f'kundizzjoni tajba; prodotti li qed jithassru jew jiddeterjoraw b'mod li ma jibqgħux tajbin għall-konsum għandhom jiġu esklużi,
 - nodfa, prattikament hielsa minn kwalunkwe materjal barrani vizibbli,
 - prattikament hielsa minn organiżmi ta' hsara u minn hsara kkawzata minn organiżmi ta' hsara,
 - hielsa minn indewwa esterna mhux normali,
 - hielsa minn kwalunkwe toġhma u/jew riha barranija.
2. Il-prodotti jridu jkunu żviluppati u misjurin biżżejjed, b'kunsiderazzjoni tat-tip tagħhom.
3. Il-prodotti jridu jkunu karatteristiċi tal-varjetà u tat-tip kummerċjali.

▼B*ANNEX IV***Spejjeż tat-trasport skont id-distribuzzjoni bla hlas imsemmija fl-Artikolu 16(1)**

Distanza bejn il-post tal-irtirar u l-post tal-kunsinna	Spejjeż tat-trasport (EUR/t) ⁽¹⁾
Inqas minn jew ugwali għal 25 km	18,20
Aktar minn 25 km iżda inqas minn jew ugwali għal 200 km	41,40
Aktar minn 200 km iżda inqas minn jew ugwali għal 350 km	54,30
Aktar minn 350 km iżda inqas minn jew ugwali għal 500 km	72,60
Aktar minn 500 km iżda inqas minn jew ugwali għal 750 km	95,30
Aktar minn 750 km	108,30

⁽¹⁾ Suppliment għat-trasport imkessah: EUR 8,50/t.

▼B*ANNEX V***Spejjeż tal-issortjar u tal-ippakkjar imsemmija fl-Artikolu 17(1)**

Prodott	Spejjeż tal-issortjar u tal-ippakkjar (EUR/t)
Tuffieħ	187,70
Langás	159,60
Laring	240,80
Klementini	296,60
Hawh	175,10
Nuċiprisk	205,80
Dullieġh	167,00
Pastard	169,10
Prodotti oħrajn	201,10



ANNEX VI

Dikjarazzjoni għall-imballaġġ tal-prodotti msemmija fl-Artikolu 17(2)

- Продукт, предназначен за бесплатна дистрибуция (Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/...)
- Producto destinado a su distribución gratuita [Reglamento de ejecución (UE) 2017/...]
- Produkt určený k bezplatné distribuci [prováděcí nařízení (EU) 2017/...]
- Produkt til gratis uddeling (gennemførelsesforordning (EU) 2017/...)
- Zur kostenlosen Verteilung bestimmtes Erzeugnis (Durchführungsverordnung (EU) 2017/...)
- Tasuta jagamiseks mõeldud tooted [rakendusmäärus (EL) 2017/...]
- Προϊόν προοριζόμενο για δωρεάν διανομή [εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/...]
- Prodott għal distribuzzjoni bla ħlas (Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/...)
- Produit destiné à la distribution gratuite [règlement d'exécution (UE) 2017/...]
- Proizvod za slobodnu distribuciju (Provedbena uredba (EU) 2017/...)
- Prodotto destinato alla distribuzione gratuita [regolamento di esecuzione (UE) 2017/...]
- Produkts paredzēts bezmaksas izplatīšanai [Īstenošanas regula (ES) 2017/...]
- Nemokamai platinamas produktas [Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2017/...]
- Ingyenes szétosztásra szánt termék ((EU) 2017/... végrehajtási rendelet)
- Prodott destinat għad-distribuzzjoni bla ħlas [Regolament ta' implimentazzjoni (UE) 2017/...]
- Voor gratis uitreiking bestemd product (Uitvoeringsverordening (EU) 2017/...)
- Produkt przeznaczony do bezpłatnej dystrybucji [Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/...]
- Produto destinado a distribuição gratuita [Regulamento de execução (UE) 2017/...]
- Produs destinat distribuirii gratuite [Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/...]
- Výrobok určený na bezplatnú distribúciu [vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/...]
- Proizvod, namenjen za prosto razdelitev [Izvedbena uredba (EU) 2017/...]
- Ilmaisjakeluun tarkoitettu tuote (täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/...)
- Produkt för gratisutdelning (genomförandeförordning (EU) 2017/...)



ANNEX VII

Prodotti u perjodi għall-applikazzjoni ta' dazji tal-importazzjoni addizzjonali msemmija fl-Artikolu 39

Minghajr hsara għar-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, id-deskrizzjoni tal-prodotti hija meqjusa bħala li hija biss indikattiva. Għall-fini-jiet ta' dan l-Anness, il-kamp ta' applikazzjoni tad-dazji addizzjonali jiġi ddeterminat mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodicijiet NM kif jeżistu fiż-żmien tal-adozzjoni ta' dan ir-Regolament.

Numru tal-ordni	Kodici NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Perjodu tal-applikazzjoni
78.0015	0702 00 00	Tadam	Mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Mejju
78.0020			Mill-1 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru
78.0065	0707 00 05	Hjar	Mill-1 ta' Mejju sal-31 ta' Ottubru
78.0075			Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' April
78.0085	0709 91 00	Qaqoċċ	Mill-1 ta' Novembru sat-30 ta' Ġunju
78.0100	0709 93 10	Zukkini	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru
78.0110	0805 10 20	Laring	Mill-1 ta' Diċembru sal-31 ta' Mejju
78.0120	0805 20 10	Klementini	Mill-1 ta' Novembru sal-aħħar ta' Frar
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandolin (inklużi tangerini u satsumas); wilkings u ibridi taċ-ċitru simili	Mill-1 ta' Novembru sal-aħħar ta' Frar
78.0155	0805 50 10	Lumi	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Diċembru
78.0160			Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Mejju
78.0170	0806 10 10	Gheneb tal-mejda	Mis-16 ta' Lulju sas-16 ta' Novembru
78.0175	0808 10 80	Tuffieħ	Mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Awwissu
78.0180			Mill-1 ta' Settembru sal-31 ta' Diċembru
78.0220	0808 30 90	Langas	Mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' April
78.0235			Mill-1 ta' Lulju sal-31 ta' Diċembru
78.0250	0809 10 00	Berquq	Mill-1 ta' Ġunju sal-31 ta' Lulju
78.0265	0809 29 00	Ċirasa, għajr iċ-ċirasa qarsa	Mis-16 ta' Mejju sal-15 ta' Awwissu
78.0270	0809 30	Hawħ, inkluz in-nuċiprisk	Mis-16 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru
78.0280	0809 40 05	Għajnbaqar	Mis-16 ta' Ġunju sat-30 ta' Settembru